

འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས།



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤྱི་ཚོགས་ཐེངས་ཉེར་གཅིག་པའི་
གྲོས་ཚོད་དང་མཛད་རིམ།

གནས་ལོ་ས་པོ་ཉེ་ལོ་ལྔ་ ༥ པའི་ཚེས་ ༢ ལས་ ༡༤ ཚུན་དང་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༢ ཟླ་ ༤
པའི་ཚེས་ ༡༥ ལས་ ༢༧ ཚུན།

ཀར་ཆག

༡༽	འགོ་འབྱེད་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་མཛད་རིམ།.....	༡
༢༽	མི་རྗེ་མི་འཛིན་གྱི་འགོ་འབྱེད་གསུང་བཤད།.....	༡
༣༽	རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྲིའི་ཚོགས་ཐངས་ ༡༠ པའི་གོས་ཚོད་དང་ལེན་སྟོན་ལྷ།.....	༤
༡	གོས་ཚོད་དང་ལེན་གུ་བསྐྱར་གོས།.....	༥
༤༽	ཁྲིམས་བཟོ་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན།.....	༧
༡	འབབ་ཁུངས་ཐོག་གི་ཁྲལ་རིགས་ལས་བརྟེན་པའི་ ཁྲལ་གཉིས་བརྟེན་མི་འགྲོ་ཞིའི་ ཐབས་དང་ དངུལ་ཁུངས་གཟུར་ཐབས་ལས་སྲོལ་འགོག་དོན་ལུ་ འབྲུག་གཞུང་དང་བང་ལ་དེའི་ གཞུང་གི་བར་ནའི་ཆིངས་ཡིག་གུ་དོ་སྟོན།.....	༧
༡	འཆར་དངུལ་དང་དཔུ་བཤའི་དཔུད་ཡིག་ ༡༠༡༥ ༡༠༡༧ ཅན་མ་དང་སྟོན་ཐབས་འཆར་ དངུལ་དཔུ་བཤའི་དཔུད་ཡིག་ ༡༠༡༧༡༠༡༥ ཅན་མར་དོ་སྟོན།.....	༡༠
༣༽	ལོ་བསྐྱར་སྟོན་ལྷ།.....	༡༦
༡	དན་ལྷ་དཔག་གཞི་སྟོན་ཚོགས་གྱི་ལོ་བསྐྱར་སྟོན་ལྷ་ ༡༠༡༧ ཅན་མའི་གསལ་ལྷ།.....	༡༦
༨༽	དྲི་བཀོད་མཛད་རིམ།.....	༢༢
༡	མི་རྗེ་སོ་ནམ་དང་ནགས་ཚལ་སྟོན་པོ་མཚོག་ལུ།.....	༢༢
༩༽	མཇུག་བསྐྱའི་མཛད་རིམ།.....	༢༥
༡	མི་རྗེ་མི་འཛིན་གྱི་མཇུག་བསྐྱའི་གསུང་བཤད།.....	༢༥

ལྷན་སྐྱེས་དང་པོ། ༣༤

ལྷན་སྐྱེས་གཉིས་པ། ༤༠

འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༩། པའི་གྲོས་ཚེད་དང་མཛད་རིམ།

(གནམ་ལོ་ས་ལོ་ཁྱིའོ་ ཟླ་ ༥ པའི་ཚེས་ ༩ ལུངས་ སྤྱི་ཚེས་ ༡༥/༦/༢༠༡༥ རེས་གཟའ་སྟེན་པ་ལྷ།

༡། འགོ་འབྱེད་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་མཛད་རིམ།

འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༩། པའམ་ ཚོགས་སྡེའི་གནས་ཡུན་
གསུམ་པའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༡ པའདི་ གནམ་ལོ་ས་ལོ་ཁྱིའོ་ ཟླ་ ༥ པའི་ཚེས་ ༩
ལུངས་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༦ པའི་ཚེས་ ༡༥ ལུ་ མི་རྗེ་ལྷི་འཛིན་གི་ དབུ་བཞུགས་
ཐོག་ལས་ རང་ལུགས་སྲུང་སྲོལ་བཟང་པོའི་ བཞུགས་ཀྱིས་ལུན་སུམ་ཚོགས་པའི་ རྟེན་
འབྲེལ་བཅས་ འགོ་བཙུགས་གནང་ཡི།

ཨ། མི་རྗེ་ལྷི་འཛིན་གྱི་འགོ་འབྱེད་གསུང་བཤད།

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ གནས་ཡུན་ ༩ པའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༡ པའདི་ གཟའ་སྐར་
དགོ་བའི་ཉིན་མ་དང་བསྟུན་ཏེ་ འགོ་བཙུགས་གནང་མ་བཞིན་དུ་ འགོ་བཙུགས་རྟེན་འབྲེལ་
དེ་ལས་ འབྲུག་གི་མི་རྗེ་སློབ་ཚེན་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ མི་རྗེ་ཚོགས་དཔོན་
རྒྱལ་པོའི་གཟིམ་དཔོན་ཡིག་ཚང་གི་ གཟིམ་དཔོན་འོག་མ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ་དང་
ཚོང་ལ་གོང་འཕེལ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ ཡོངས་ཁྱབ་དྲུང་ཚེན་ དེ་ལས་ གཞན་སྐྱུ་མགོན་ཡོངས་
ལུ་དང་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ས་གནས་ ཐད་མ་ཐད་ལ་ལས་པར་ རྒྱང་མ་ཐོང་གཟིགས་མི་དང་
རྒྱང་སྐྱུགས་སྟེན་གསན་མི་ཡོངས་ལུ་ གནས་ཡུན་གསུམ་པའི་ འབྲུས་མི་ཡོངས་དང་ ལྷག་
པར་དུ་ ལྷི་འཛིན་ལོ་རའི་ལ་ཐུག་ལས་ རྩོན་ལུ་གནང་ཡི།

དེ་ལས་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆའི་ཞབས་ལས་ ཏུས་ཚེན་ལུ་འཛོམས་ཀྱི་ཏུས་ཚེན་
དང་འབྲེལ་ཏེ་ གནས་ཡུན་གསུམ་པའི་འབྲུས་མི་ཡོངས་དང་ ལྷག་པར་དུ་ ལྷི་འཛིན་ལུ་
ཐུགས་གཏད་ཀྱི་བདག་རྒྱུན་གནང་མི་ལུ་ བཀྱིན་དགའ་ཚོར་ལུ་བའི་ལས་ བདག་རྒྱུན་དང་

གཅིག་ཁར་ འགན་ཁུར་ཡང་སྐབས་སྡེ་རང་ཡོད་པ་སྡེ་ལྷམ་མ་ཚད་ དབང་འདུས་སོ་བྲང་གི་
མི་སེར་ཚུ་གི་ཁ་གྲུག་ལས་ རོག་སྟེ་རང་བཅག་འབྲུ་གྲུབ་པའི་ལྷལ་ལུ་ འབྲུས་མི་ཚུ་གིས་
ཁྱིའཛིན་སྟེ་བཀལ་མི་ལུ་ བཀྱིན་དགའ་ཚོར་ལྷུ་ཡི།

འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་འདི་ ལྷ་རུ་རིན་པོ་ཆེ་དང་ ཞབས་བྱུང་རིན་པོ་ཆེ་གིས་ ཕྱིན་གྱིས་རྒྱབས་
པའི་རྒྱལ་ཁབ་ཅིག་ཡིན་པའི་ཁར་ རང་དབང་དང་བདེ་སྲིད་ལྷན་ཏེ་ཡོད་མི་དེ་ གཙོ་བོ་རང་
རྒྱལ་བརྒྱད་འཛིན་པའི་ ཡབ་མེས་ཚུ་གི་ བཀའ་རྒྱུ་ཉམ་ཅིག་ཡིན་པའི་ཁར་ ད་རེས་
ཞལ་བལྟགས་ཏེ་ཡོད་པའི་ མི་དབང་འབྲུག་རྒྱལ་བཞི་པ་མཚོག་དང་ གསེར་ཁྱིའཛིན་
བལྟགས་མི་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་གིས་ རང་གི་སྐྱེ་སྲོག་ཡང་སློབ་བཏང་
གི་སློག་ལས་ ཕྱག་ལུ་གནང་པའི་ ཕྱག་ལྷལ་བཟང་པོ་ཚུ་གི་ གྲུབ་འབྲས་ཡིན་མ་སྟེ་
གསུངས་པའི་ཁར་ དམངས་གཙོའི་རིང་ལུགས་འདི་ མི་སེར་ཚུ་ལུ་ འགན་ཁུར་ཅིག་སྟེ་
གནང་མ་བཞིན་དུ་ འདས་པའི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ གནས་ཡུན་ ༡ པ་དང་ ༢ པའི་
འབྲུས་མི་ཚུ་གིས་ མིག་དཔེ་བཟང་པོ་ཅིག་སྟེ་ ཕྱག་ལུ་དོ་བཟུམ་སྟེ་ གནས་ཡུན་ ༣ པའི་
རྐབས་ལུ་འབད་རུང་ ཆས་གཞོན་དང་ཁྱད་རིག་ཚང་བའི་འབྲུས་མི་ཚུ་ཡོད་ནི་འདི་གིས་
ཚོགས་སྡེའི་འགན་ཁུར་ཚུ་ ལེགས་ཤོམ་སྟེ་འབག་ཚུགས་པའི་རེ་བ་ཡོད་ལུགས་ཚུ་གསུངས་
ཡི།

དེ་ཡང་ ལོ་རྗེ་ ༥ གི་རིང་ལུ་ ཕྱག་ལུ་བའི་རྐབས་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་གིས་
འབྲུས་མི་ཚུ་ལུ་ ཐད་ཀར་དུ་ གནང་བའི་བཀའ་སློབ་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་ལུ་གནང་པའི་
གསུང་བཤད་ཀྱི་བཅུད་དོན་ གཏིང་ཟབ་དྲག་ཚུ་ རང་སོའི་སྡིད་ལུགས་ཀྱི་ ཡི་དམ་བཟུམ་
སྟེ་ སེམས་ཁར་བཀལ་ཞེན་ན་ འབྲུག་གི་རྩ་ཁྲིམས་ཆེན་མོའི་ དགོངས་དོན་ཚུ་དང་ རྒྱལ་
ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་བཅའ་ཁྲིམས་དང་ བྱ་བའི་གནད་སྲོད་ཚུ་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ ཕྱག་ལུ་ནི་ཡིན་
པའི་གུ་ རྒྱལ་ཁབ་ནང་ལུ་ ཡོད་པ་དང་མེད་པའི་བར་ན་གི་ ཁྱད་པར་མར་མབ་འབད་ནི་དང་
རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་དཔལ་འབྱོར་སྲིད་སྲིད་བཟོ་ནི་ ར་གཞོན་ལུ་གཡོག་མེད་པའི་དཀའ་ངལ་སེལ་ནི་

ངན་ལྟོད་མར་ཕབ་འབད་ནི་ དེ་ལས་ གུང་སྟོང་དང་འབྲེལ་བའི་ དཀའ་ངལ་སེལ་ནི་ལ་
སོགས་པའི་ གནད་དོན་ཚུའི་གུ་ གཙོ་བོར་བཏོན་ཏེ་ སྲིད་བྱུས་བསྐྱར་ཞིབ་ཚུ་འབད་ནི་
ཨིནམ་དང་ ཚོགས་ཐངས་ ༡༡ པ་འདི་ མཇུག་བསྟུན་ཅིག་ མ་འོངས་ལོ་རྒྱུ་ ༥ འི་
འཆར་གཞི་ཚུ་བཟོ་ནིའི་དོན་ལུ་ གཙོ་བོ་བཏོན་ནི་ཨིནམ་སྟེ་གསུངས་ཡི།

ད་ཚེས་ཀྱི་ ཚོགས་ཐངས་ ༡༡ པའི་ནང་བརྒྱུམ་ཅིག་འབད་བ་ཅིན་ ཚོགས་ཐངས་ ༡༠
པའི་གོ་སྐོར་ཚུ་དང་ལེན་སྟན་ལུ་སྤུལ་ནི་དང་ འབབ་ཁྲུངས་ཐོག་གི་ཁྲུལ་རིགས་ལས་བརྟེན་
པའི་ ཁྲུལ་གཉིས་བཅེགས་མི་འགྲོ་ནིའི་ཐབས་དང་ དེའུ་ཁྲུངས་གཟུར་ཐབས་ལས་སྟོན་
འགོག་དོན་ལུ་ འབྲུག་གཞུང་དང་བང་ལ་དེ་ཞི་གཞུང་གི་བར་ནའི་ཚེངས་ཡིག་ རྒྱབ་སྐྱོན་ཆ་
འཛུགས་གནང་ནི་ ངན་ལྟོད་བཀག་སྟོམ་སྟོན་ཚོགས་ཀྱི་ ལོ་བསྟར་སྟན་ལུ་ ༢༠༡༢ ཅན་
མའི་གུ་ གོས་བསྐྱར་གནང་ནི་ ཕྱིས་ལོ་ ༢༠༡༢-༡༩ ལོའི་ འཆར་དེའུ་དང་ དལ་
བགོའི་དལུད་ཡིག་གུ་ གོས་བསྐྱར་གནང་ནི་ དེ་ལས་ ཅི་བཀོད་མཛད་རིམ་ ༡ འགོ་
འབྲེན་འཐབ་ནི་སྟེ་ ཡོད་པ་དང་ སྤྱི་ཚོགས་སྟན་བཞུགས་ནང་ བརྒྱུམ་ཅིག་འབད་བ་ཅིན་
འབྲུག་གི་ཕྱིས་ཞིབ་དལུད་ཡིག་ ༢༠༡༢ ཅན་མར་ མོས་མཐུན་མ་བྱུང་པའི་གནད་དོན་གུ་
གོས་བསྐྱར་གནང་ནི་དང་ དམངས་ཕྱིས་ཚོགས་ཚུང་གི་སྟན་ལུ་ཚུའི་གུ་ གོས་བསྐྱར་གནང་
ནི་ དེ་ལས་ མི་རྗེ་སྟོན་ཚེན་གྱི་ལོ་བསྟར་སྟན་ལུ་སྤུལ་ནི་སྟེ་ཡོད་ཟེར་གསུངས་ཡི།

མཇུག་རང་ གནས་ལུན་ལོ་རྒྱུ་ ༥ གི་རིང་ལུ་ སྤྱིར་ དཀོན་མཚོག་གསུམ་གྱི་ཐུགས་རྗེ་དང་
དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་ ལྷ་ཚོས་སྦྱང་སྦྱང་མའི་སྦྱང་གོགས་ འཕགས་པའི་དགོ་འདུན་ནམས་
ཀྱི་ཐུགས་སྟོན་ མི་དབང་མངའ་བདག་ཡབ་སྐུམ་རྣམ་གཉིས་ཀྱི་བཀའ་སྟོབ་དང་ལམ་སྟོན་
ཞི་གཡོག་པ་དང་ ས་གནས་གཞུང་ནང་ ལུག་ལུ་མི་ཚུ་གི་ འབད་བཙོན་དང་མཉམ་འབྲེལ་
ཚོང་ལག་ ༡༠ གི་མི་སེར་ ཆེ་འབྲིང་ཚུང་གསུམ་ གར་གི་རྒྱབ་སྐྱོར་ལས་བརྟེན་ དོན་སྤོན་
ཅན་དང་ གུབ་འབྲས་ཅན་ཅིག་སྟེ་ མཇུག་བསྟུན་ཚུགས་པའི་ རེ་བ་དང་སྟོན་ལམ་སྟོམ་སྟེ་
ཡོད་པའི་ཁར་ དཔལ་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་དང་ མི་དབང་རྒྱལ་བ་ཚུན་

མཚོག་ མི་དབང་རྒྱལ་སྐྱེས་མཚོག་ དེ་ལས་ འབྲུག་མི་ཡོངས་ཀྱི་རྒྱ་ཚལ་གྱི་ཡབ་རྗེ་དམ་
 པ་ མི་དབང་འབྲུག་རྒྱལ་བཞི་པ་དང་ རྒྱལ་ཡུམ་རྣམས་ སྐྱེ་འཁོར་ལྟོན་རྒྱུ་ དེ་བརྒྱུ་སྐྱེ་
 སྐྱེ་བས་རྗེ་ རྗེ་མཁན་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་གིས་ དབྱུ་གཙུག་པའི་ བསྟན་འཛིན་གྱི་སྐྱེས་བུ་དམ་
 པ་རྒྱ་ སྐྱེ་ཚེ་ཞབས་པད་བརྟན་ མཛད་པ་ཕྱིན་ལས་རྒྱ་ ཉེ་མ་ལས་ལྷག་སྟེ་ དར་ལིང་རྒྱས་
 བྱི་དང་ རྒྱ་ཚལ་གྱི་གོང་མ་རྒྱ་གི་ སྐྱེ་བསོད་དབང་ཐང་ལས་བརྟེན་ འབངས་མི་སེར་རྒྱ་
 ཡང་ འདོད་རྒྱ་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པའི་ རྒྱལ་ཡོངས་དགའ་སྐྱིད་དཔལ་འཛེམས་ཀྱི་ དཔག་
 བསམ་སྟོན་གིང་གི་ གྲིབ་མའི་འོག་ལུ་ ལོ་བརྒྱ་སྤྲུག་ལས་བཅད་དེ་ ཞི་བདེ་བྱུང་བཅུག་ཟེར་
 བའི་ སྟོན་ལམ་ཕུལ་གནང་ཡི།

(གནམ་ལོ་ས་པོ་ཉི་ལོ་ ༩༩ ལའི་ཚེས་ ༥ ལུ་འཇམ་ སྤྱི་ཚེས་ ༡༢/༦/༢༠༡༢ རེས་གཟའ་མིག་དམར་ལུ།)

ག། རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཚོགས་ཐངས་ ༢༠ པའི་གྲོས་ཚད་དང་ལེན་སྟོན་ལུ།

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་ འདས་པའི་ཚོགས་ཐངས་ ༢༠ པའི་ནང་ སྲིད་བྱས་དང་
 འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་གཉིས་དང་ གནད་དོན་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་ནང་ལུ་ གནད་དོན་གཉིས་
 གསུང་གོས་གནང་སྟེ་ གོས་འདེབས་ཁག་དག་པ་ཅིག་ ཆ་འཛོག་གྲུབ་སྟེ་ གཞུང་ལས་
 བརྒྱུད་དེ་ འབྲེལ་ཡོད་ལས་སྡེ་རྒྱ་ལུ་ཕུལ་ཡོད་མི་གུ་ ལན་གསལ་ག་དེ་སྟེ་རང་ ཕྱོར་ཉེ་
 ཡོད་པ་ཨིན་ནའི་སྐོར་ལས་ ལྷི་འཛོན་འོག་མ་དང་ བུམ་ཐང་རྫོང་ཁག་གི་ཆེད་བསྟོད་ཚན་གྱི་
 འབྲུས་མི་གིས་ **བྱུར་སྤྲུགས་དང་པལྟར་** དང་ལེན་ཞིབ་བལྟས་ཀྱི་སྟོན་ལུ་རྒྱ་ལུ་ཕུལ་ཡི།

དེ་གུ་ ཆེད་བསྟོད་ཚན་གྱི་འབྲུས་མི་རྒྱ་གིས་ རྒྱ་འཛོམས་ལས་སྐྱེས་སྲིད་སྐྱེ་རྒྱ་ ཕྱིས་ནག་
 གཏང་ཞིའི་འཆར་དངུལ་དང་འབྲེལ་བའི་ འཆར་དངུལ་གྱི་དོགས་སེལ་གུ་ ལན་གསལ་ཕྱོར་
 ཡོད་མི་དེ་ རོས་ལེན་ཡོད་རུང་ གནད་དོན་གཞན་ ས་གནས་གཞུང་གི་འབྲུས་མི་རྒྱའི་
 ངལ་གསོ་འབྲུས་ཐོབ་ཐངས་ཀྱི་སྐོར་ལས་དང་ གཞུང་ལས་མི་སེར་ལུ་ ཞབས་ཉོག་ཕུལ་
 ཡོད་པའི་གནད་དོན་གུ་ ལག་ལེན་དང་དེའི་སྟོད་ལམ་གུ་བརྟུག་ཞིབ་འབད་ཡོད་པའི་གོས་

འདེབས་གཉིས་ཀྱི་ གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ ལན་གསལ་འབྱོར་ཏེ་འབད་རུང་ ཁ་གསལ་སྡེ་
 མེད་ནི་འདི་གིས་ བསམ་པ་མ་རྗེས་ལས་བརྟེན་ ས་གནས་གཞུང་གི་འཇུག་མིའི་ ངལ་
 གསོ་འཇུག་ཐོབ་ཐངས་ཀྱི་ཐད་ བུམ་ཐང་རྗེས་ལག་གི་ཆེད་བསྟོན་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་གི་འགོ་
 འདྲན་ཐོག་ལུ་ བསམ་འཆར་ལུ་མི་འཇུག་མི་ཚུ་གིས་ ལོ་སྟེ་རང་བསྐྱར་ཞིབ་འབད་ནི་དང་
 གཞུང་ལས་མི་སེར་ལུ་ཞབས་ཏེ་ག་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་གྱི་ ཁྱིམ་འཛིན་འོག་མའི་འགོ་
 འདྲན་ཐོག་ལས་ གནད་དོན་འདི་གྱི་བསམ་འཆར་བཀོད་མི་ འཇུག་མི་ཚུ་གིས་ ལོག་སྟེ་
 རང་གསུང་གོས་གནད་སྟེ་ བསྐྱར་ཞིབ་འབད་ནི་སྟེ་བཞག་གྲུབ།

ཐོན་ལུངས་མེད་པའི་ མི་རོམ་ཚུ་ལུ་ ཁྱིམ་གྱི་སྟེགས་གསོའི་ཞབས་ཏེ་ག་སྐུལ་དགོ་པའི་
 གནད་དོན་གྱི་ འདས་པའི་ཚོགས་ཐངས་ཀྱིས་ གོས་བསྐྱར་རྒྱས་པར་གནད་སྟེ་ གཞུང་ལུ་
 གོས་འདེབས་སྐུལ་ཡོད་མི་གྱི་ གཞུང་འབྲེལ་གྱི་ལན་གསལ་ཅིག་ག་ནི་ཡང་མེད་མི་ལུ་བརྟེན་
 རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་ གོས་བསྐྱར་གནད་ཞིན་ན་ གནད་དོན་འདི་ རྒྱལ་ཁབ་དང་མི་
 སེར་ལུ་ ཐད་ཀར་དུ་ བཞག་སྐབས་ཆེ་བའི་གནད་དོན་ཅིག་ཨིན་མ་ལས་ ལོག་སྟེ་རང་ ཡིག་
 ཐོག་ཏུ་བཀོད་ལས་རིམ་གྱི་ཐོག་ལས་ ལན་གསལ་ལེན་ཐབས་སྒྲིག་ཡོད་པ་བཞིན་དུ་
 གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ ལན་གསལ་འབྱོར་ཡོད་པ་ཨིན།

(གནམ་ལོ་ས་མོ་ཁྱིམ་ ཟླ་ ༥ པའི་ཚེས་ ༧ ལུ་འཇུག་ སྟེ་ལོ་ ༢༠༡༢ ཟླ་ ༦ པའི་ཚེས་ ༢༢ རེས་གཟའ་
 རྟེན་པ་ལུ།)

༡ གོས་ཚོད་དང་ལེན་གྱི་བསྐྱར་གོས།

འདས་པའི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ ཚོགས་ཐངས་ ༢༠ པའི་ནང་ གཞུང་ལས་མི་སེར་ལུ་
 ཞབས་ཏེ་ག་སྐུལ་ཡོད་པའི་གནད་དོན་གྱི་ ལག་ལེན་དང་དེའི་རྟོན་ལམ་གྱི་བཞག་ཞིབ་འབད་
 ཡོད་པའི་གོས་འདེབས་གཉིས་ཀྱི་ གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ ལན་གསལ་འབྱོར་ཡོད་མི་དེ་
 སྟེ་ཚེས་ ༡༢/༦/༢༠༡༢ ལུ་ ལྷན་ལུ་སྐུལ་བའི་སྐབས་ ཆེད་བསྟོན་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་དག་པ་

ཅིག་གིས་ བསམ་མ་རྫོགས་པ་ལས་བརྟེན་ བློ་འཁོད་ཚོགས་ཀྱང་ཅིག་གཞི་བཙུགས་འབད་
དེ་ ལོག་སྟེ་གསུང་གོས་གནང་དགོ་པ་སྟེ་གོས་འཆམ་བྱུང་མ་བཞིན་དུ་ བློ་འཁོད་ཚོགས་
ཀྱང་གིས་ གསུང་གོས་གནང་པའི་སྐབས་ གཞུང་གི་ཁ་བྱུག་ལས་ ལན་གསལ་འབྱོར་མི་ལུ་
མ་བདུབ་མེད་པ་ལས་བརྟེན་ ལོག་སྟེ་ལན་གསལ་ཁ་སྐོང་ལེན་མ་དགོ་པར་ དེ་གིས་
འབྲུག་པ་སྟེ་བཞག་དགོ་པའི་གོས་འདེབས་སུ་ལས་བཞིན་དུ་ ཚོགས་སྟེ་གིས་དེ་བཞིན་ངོས་
ལེན་མཛད་གྲུབ།

དེ་བརྩམ་སྟེ་ ས་གནས་གཞུང་གི་འབྲུག་མི་ཚུ་ལུ་ ངལ་གསོ་འབྲུག་ཐོབ་ཐངས་ཀྱི་སྐོར་ལས་
ཡང་ གཞུང་ལས་ལན་གསལ་འབྱོར་མི་སྟོན་ལུ་ལུ་མི་གུ་ བསམ་མ་རྫོགས་པ་སྟེ་ལུ་མི་
ལས་བརྟེན་ བློ་འཁོད་ཚོགས་ཀྱང་གིས་གསུང་གོས་གནང་དགོ་པ་སྟེ་ཡོད་མི་དང་བསྟུན་
བློ་འཁོད་ཚོགས་ཀྱང་གིས་གསུང་གོས་གནང་པའི་སྐབས་ ས་གནས་གཞུང་གི་འབྲུག་མིའི་
ངལ་གསོའི་ཐོབ་ཐངས་འདི་ དེས་པར་དུ་ཁག་ཆེ་བའི་ཁར་ ཐད་ཀར་གྲིམས་ཚུ་བློ་འཁོད་ལ་
གསལ་སྟེ་ཚུད་དེ་མེད་རུང་ ད་དེས་ཀྱི་གཞུང་གི་གནས་ཡུན་འདི་ འཕམ་མགོགས་སྟེ་ཚ་
གོལ་འབྱོ་ནི་ཨིན་མ་ལས་ ད་དེས་ལོག་སྟེ་གོས་ཚོད་བཏོན་ཐབས་མེད་རུང་ གནད་དོན་འདི་
ཁག་ཆེན་ལས་བརྟེན་ མ་འོངས་པའི་གཞུང་གསར་པ་གི་སྐབས་ལུ་ ལོག་སྟེ་རང་གསུང་གོས་
གནང་ཐབས་སྒྲིག་ནི་སྟེ་བཞག་གྲུབ།

(གནམ་ལོ་ས་པོ་ཁྱིལ་ ༩ པའི་ཚེས་ ༧ ལུངས་ སྤྱི་ལོ་ ༡༠༧༥ ཟླ་ ༤ པའི་ཚེས་ ༡༡ རེས་གཟའ་
སྤོན་པ་ལྟ།)

ང་། ལྷིམས་བཟོ་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན།

༡ འབབ་ཁྲུངས་ཐོག་གི་ཁྲུལ་རིགས་ལས་བརྟེན་པའི་ ཁྲུལ་གཉིས་བཟུགས་མི་འགྲོ་
ཞིའི་ཐབས་དང་ དུལ་ཁྲུངས་གཟུར་ཐབས་ལས་སྡོན་འགོག་དོན་ལུ་ འབྲུག་
གཞུང་དང་བང་ལ་དེ་གི་གཞུང་གི་བར་ནའི་ཚིངས་ཡིག་གུ་རྩོསྟོད།

ཁྲུལ་གཉིས་བཟུགས་མི་འགྲོ་ཞིའི་ཐབས་དང་ དུལ་ཁྲུངས་གཟུར་ཐབས་ལས་སྡོན་འགོག་
དོན་ལུ་ འབྲུག་གཞུང་དང་བང་ལ་དེ་གི་གཞུང་གི་བར་ནའི་གན་རྒྱའི་འགོ་འཛིན་པ་ མི་རྗེ་
དུལ་རྩེས་སློན་པོ་གིས་ གན་རྒྱ་འདི་གུ་མཚན་རྟགས་བཀོད་མི་འདི་ གཙོ་བོ་རང་ རྒྱལ་
ཁབ་གཉིས་ཀྱི་བར་ན་ སྡོན་ལས་ཡོད་པའི་མཐུན་ལམ་ ལྷག་པར་དུ་ ཡར་འཕགས་གཏང་ནི་
དང་ དུས་ཀྱི་འགྱུར་བ་དང་བསྟུན་ ཚོང་འབྲེལ་གོང་འཕེལ་གཏང་ཐོག་ལས་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་
དཔལ་འབྱོར་ལུ་ཁེ་ཕན་དང་ ཕྱིའི་མ་རྩ་གཞི་གཙུག་ནང་ལུ་སེམས་བྱུགས་ཐབས་བསྐྱེད་
བཅུག་ནི་ མཁས་མཚོག་ཚུ་ རྒྱལ་ཁབ་གཉིས་ནང་ཕྱག་ལུ་བའི་སྐབས་ ཁོང་རའི་འབབ་
ཁྲུངས་ཀྱི་ཁྲུལ་གཉིས་བཟུགས་མ་ཐོག་པ་ལས་བརྟེན་ ཁོང་ལུ་སེམས་བྱུགས་བསྐྱེད་བཅུག་ནིའི་
དོན་ལུ་ཨིན་ཟེར་ལུ་ཡི།

དེ་ལུ་ ཆེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུས་མི་གཞན་ཚུ་གིས་ གན་རྒྱ་དེ་བཟུམ་ཅིག་ རྒྱ་གར་གཞུང་
དང་ཡང་ མཚན་རྟགས་བཀོད་དེ་ཡོད་པ་ལས་ རྒྱ་གར་གཞུང་དང་ བང་ལ་དེ་གི་གཞུང་
གཉིས་དང་མཚན་རྟགས་བཀོད་དེ་ ཆ་འཛོག་གནང་མིའི་ རྒྱན་རྒྱ་གཉིས་ལུ་ ལྷན་པར་ག་ཅི་
ཡོད་པ་ཨིན་ན་དང་ གན་རྒྱ་འདི་ མ་འོངས་པའི་ནང་ གཞོད་ཉེན་ཡོད་མེད་ ཕྱིའི་མ་རྩ་གཞི་
བཅུགས་ཀྱི་ འཕམ་མཚོགས་ཀྱི་ཁེ་ཕན་ག་དེ་སྟེ་ཡོད་པ་ཨིན་ན་དང་ རྒྱ་གར་གཞུང་གི་

ཚིངས་ཡིག་ནང་ལུ་ ཁེ་སང་གི་ཚད་ཟེར་བཀོད་དེ་ཡོད་མི་འདི་ བང་ལ་དེ་ཤི་གི་ཐང་ལུ་མེད་
པའི་སྐོར་ལས་ དོགས་པ་རྩུ་ལྷི།

དེ་ལུ་ མི་རྗེ་དངུལ་རྩིས་སྒོན་པོ་གིས་ བང་ལ་དེ་ཤི་གི་གན་རྒྱའི་ཐང་ལུ་ ཕྱིའི་མ་རྩ་གཞི་
བརྩུགས་ནང་རྩུད་པའི་ བཟའ་ཁང་སྒོམ་རྩུ་ལུ་ དངུལ་འབྲེལ་སེམས་ཤུགས་བྱིན་ཏེ་ཡོད་པ་
དང་ རྒྱ་གར་གཞུང་གི་ཚིངས་ཡིག་གུ་འབད་བ་ཅིན་ ཤེས་རིག་གི་ཞབས་ཏྲོག་ནང་ལུ་
སེམས་ཤུགས་བསྐྱེད་བརྩུག་ནིའི་སྐོར་ལས་ཡོད་པའི་ཁར་ བྱིམ་ཚང་རྒྱལ་ཁབ་གཉིས་ཀྱིས་
འབྲུག་ལུ་ ཚོང་ལཱ་གཞི་བརྩུགས་འབད་བའི་སྐབས་ གཞི་བརྩུགས་ཀྱི་དུས་ལུན་ལུ་བྱུང་པར་
ཡོད་ཟེར་ཨིན་མ་དང་ གན་རྒྱུ་ལུ་ སན་པ་དང་གཅིག་ཁར་ གནོད་པ་ཡང་འོང་སྲིད་རུང་
གནོད་ཉེན་ལས་ཕན་ཐོགས་འདི་ རྒྱ་ཆེད་གསེ་རང་ཡོད་ཟེར་ལུ་བའི་ཁར་ ཕྱིའི་མ་རྩ་གཞི་
བརྩུགས་ཁེ་སན་གྱི་ཐང་ལུ་ ད་རེས་བཟུམ་ཅིག་འབད་བ་ཅིན་ དངུལ་ཁང་རྩུ་ལས་ཕར་
འབྲུལ་རིག་གི་ཞབས་ཏྲོག་བྱིན་མི་ ཚོང་འབྲེལ་པ་གཅིག་ གཞི་བརྩུགས་འབད་དེ་ཡོད་ཟེར་
ལུ་ལྷི། ཨིན་རུང་ ཁེ་སང་གི་ཚད་གཞིའི་སྐོར་ལས་ གསུང་ལན་འདི་ ཡིག་ཐོག་ལུ་ལུལ་ནི་
སླེ་ལྷི།

༡.༡ གན་རྒྱུ་གུ་རྒྱུ་སྐོན་ཆ་འཛོལ་ག

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་ འབབ་ཁུངས་ཐོག་གི་ཁུལ་རིགས་ལས་བརྟེན་པའི་ ཁུལ་
གཉིས་བརྩུགས་མི་འགྲོ་ནིའི་ཐབས་དང་ དངུལ་ཁུངས་གཟུར་ཐབས་ལས་སྐོན་འགོག་དོན་
ལུ་ འབྲུག་གཞུང་དང་བང་ལ་དེ་ཤི་གཞུང་གི་བར་ནའི་གན་རྒྱུ་འདི་ སྤྱི་ཚེས་ ༢༢/༦/༢༠༡༥
ལུ་ གསུང་གོས་གནང་ཞིན་ན་ རྒྱུ་སྐོན་ཆ་འཛོལ་གུ་ཡོད་མི་དེ་ མི་དབང་མངའ་བདག་
རིན་པོ་ཆའི་ཞབས་སར་ བཀའ་ཁྲོལ་གྱི་དོན་ལུ་ ལྷན་སྐོན་ལུལ་ནི་སླེ་གོས་ཚོད་གྲུབ།

འབབ་ཁྱུངས་ཐོག་གི་ཁྲལ་རིགས་ལས་བརྟེན་པའི་ ཁྲལ་གཉིས་བཅེགས་མི་འཕྲོ་ཞིའི་ཐབས་དང་ དདུལ་
 ཁྱུངས་གཟུར་ཐབས་ལས་སྡོན་འགོག་དོན་ལུ་ འབྲུག་གཞུང་དང་བངལ་དེགི་གཞུང་གི་བར་ནའི་གན་རྒྱའི་
 ཚོགས་རྒྱུན་ལ་གསལ།

སྤྱི་ཚེས་ ༡༡/༤/༢༠༡༤ ལུ། ཚོགས་རྒྱུན་ཡོངས་བསྐོས་སེངས་: ༡༡ དགོ་: ༡༡ མི་དགོ་: ༠ འཛོམ་མི་: ༠
 དགོ་ཟེར་བསྐྱུར་མི་གཤམ་གསལ་ལྟར།

1. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་ ཡུལ་ཚོགས་རབ་བརྟན།
2. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུས་མི་ བཀྲིས་དབང་མོ།
3. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུས་མི་ ཀམ་ཚེ་རིང།
4. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུས་མི་ ཉིམ།
5. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུས་མི་ འཇིགས་མེད་དབང་ལུག
6. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུས་མི་ སུར་ཇ་མུན་ཐ་པ།
7. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུས་མི་ སངས་རྒྱལ་དོ་རྗེ།
8. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུས་མི་ ལྷ་སྐྱུགས།
9. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུས་མི་ ཨ་རྒྱན་རའི།
10. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུས་མི་ དུན་ཀུ་མར་སུན་ཐར།
11. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུས་མི་ དོ་རྗེ་མཁའ་འགོ།
12. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུས་མི་ ཨོ་རྒྱན་ཚེ་རིང།
13. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུས་མི་ པདྨ་གྲགས་པ།
14. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུས་མི་ ཚོས་ཉིད་དོ་རྗེ།
15. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུས་མི་ བསོད་ནམས་དཔལ་འཛོམས།

- ༡༦. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཚེ་དབང་རིག་འཛིན།
- ༡༧. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ བཀ་གིས་བསམ་གྲུབ།
- ༡༨. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ བསྟན་པ་དོ་རྗེ།
- ༡༩. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ལྷ་སྐྱོད་སྟོལ་མ།
- ༢༠. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཀམ་རྒྱལ་མཚན།
- ༢༡. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཨོ་རྒྱན་རྣམ་རྒྱས།

(གནམ་ལོ་ས་ལོ་ལྷི་ལོ་ ཟླ་ ༥ པའི་ཚེས་ ༡༩ ལུང་མ་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༤ པའི་ཚེས་ ༢༥ རེས་གཟའ་མིག་དམར་ལུ།)

༡ འཆར་དངུལ་དང་དཔུ་བཤོའི་དཔུད་ཡིག་ ༢༠༡༥-༢༠༡༩ ཅན་མ་དང་ ལྷན་ཐབས་འཆར་དངུལ་དཔུ་བཤོའི་དཔུད་ཡིག་ ༢༠༡༧-༢༠༡༩ ཅན་མར་ངོ་སྟོན།

མི་རྗེ་དངུལ་རྩིས་སློན་པོ་གིས་ འཆར་དངུལ་དང་དཔུ་བཤོའི་དཔུད་ཡིག་ ༢༠༡༥-༢༠༡༩ ཅན་མར་ ངོ་སྟོན་གྱི་གོས་དོན་ལུལ་ཡི། འཆར་དངུལ་དེ་ཡང་ ལོ་ལྔའི་འཆར་གཞི་ ༡༩ པའི་ཟིན་བྲིས་འདི་ ག་གིགས་ཡོད་རུང་ ཆ་འཛོག་མ་གནང་མ་ལས་བརྟེན་ ལོ་ལྔའི་འཆར་ལོ་དང་པའི་འཆར་དངུལ་ནང་ལུ་ གསར་སྐྱབ་གྱི་འཆར་དངུལ་མེད་རུང་ ཤོང་འཕེལ་གྱི་ལུ་ ཚུ་ འཕྲོ་མ་ཐུང་དེ་རང་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ འཆར་དངུལ་ ༢༠༡༥-༢༠༡༩ པ་འདི་ གནམ་སྐབས་གྱི་འཆར་དངུལ་སྟེ་བཅུ་མས་ཉེ་ གསར་སྐྱབ་གྱི་མ་དངུལ་སྐོ་དོ་དུག་དང་ རྒྱུན་སྐྱོད་གི་མ་དངུལ་འདི་ ལོ་དོ་གཅིག་གི་དོན་ལུ་བཞག་སྟེ་ཡོད་ཟེར་ལུ་ཡི། དེ་དང་གཅིག་ཁར་ རྩིས་ལོ་ ༢༠༡༧-༢༠༡༩ ལུ་ གཞུང་གིས་ མ་དངུལ་གོ་བཀམ་ག་དེ་མ་ཅིག་གནང་ཡི་ག་དང་

གོ་བཀའ་གནང་སྟེ་ཡོད་མི་ཚུ་ བཀའ་སློང་ག་དེ་སྟེ་རང་གནང་ཡི་ག་གི་སློང་ལས་ གསལ་
ལུ་ཚུ་སྤུལ་ཡི།

འཆར་དངུལ་དང་དཔུ་སློའི་དཔུད་ཡིག་ ༢༠༡༥-༢༠༡༩ ཅན་མའི་ནང་ འཆར་དངུལ་ཡོངས་
བསྐྱམས་ དངུལ་ཀམ་ས་ཡ་ ༣༣༥༢༧ ཚོད་ཚུམ་བཀོད་དེ་ཡོད་པ་དང་ དེའི་ཐོན་ཁུངས་ཚུ་
ཡང་ ཅན་འཁོད་ཀྱི་འོང་འབབ་ལས་ དངུལ་ཀམ་ས་ཡ་ ༣༥༥༥༧ དང་ ཕྱིའི་ནང་སྤྱོན་
ལས་ དངུལ་ཀམ་ས་ཡ་ ༢༣༠༢ བཏོན་ནིའི་ཚོད་ཚུམ་ཡོད་པའི་ཁར་ གནང་སྤྱོན་བསྐྱམས་
ཀྱིས་ དངུལ་ཀམ་ས་ཡ་ ༡༠༥༥ འདི་ རྒྱ་གར་གཞུང་ལས་ཁས་ལེན་གྲུབ་སྟེ་ཡོད་མིའི་
ལས་འགུལ་ཚུའི་དོན་ལས་དང་ ཕྱིའི་ནང་སྤྱོན་ལས་སྟག་སྟེ་ཡོད་པའི་ལས་འགུལ་ཚུའི་དོན་
ལུ་ ཡུ་རོ་པེན་རྒྱལ་ཁབ་ཚོགས་པ་དང་ འཕྲོན་ཁུངས་གཞན་ཚུ་ལས་ཐོབ་སྟེ་ཡོད་མི་ཚུ་ཚུམ་
ཏེ་ཨིན་ཟེར་ལུ་ཡི། རྒྱུན་སྦྱོང་དང་གསར་སྐྱབ་ཀྱི་ ཟད་འགོ་ཡོངས་བསྐྱམས་ དངུལ་ཀམ་ས་
ཡ་ ༣༧༧༧༡ བཀོད་དེ་ཡོད་མི་དེ་ འདས་པའི་ཚུམ་ལོ་དང་ཕུད་པ་ད་ བརྒྱ་དཔུ་ ༡.༣ དེ་
ཅིག་གིས་མཐོམ་སྟེ་ཨིན་ཟེར་ལུ་ཡི།

དེ་སྟེ་ཡར་སང་འགོ་མི་དེ་ཡང་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཕུས་མི་དགོངས་ལུ་འཁོར་པེན་ནང་ལུ་ དངུལ་
ཀམ་ས་ཡ་ ༥༠ ལྷག་པ་ཅིག་དང་ སྤྱིར་བཏང་བཅུག་འཕུའི་དོན་ལས་ དངུལ་བཀའ་ས་ཡ་
༧༧༩ ལྷག་པ་ཅིག་ དཔུ་བཀོ་བཞག་སྟེ་ཡོད་མི་ལས་བརྟེན་ཨིན་མ་དང་ གསར་སྐྱབ་ཀྱི་
ཟད་འགོ་འདི་ དངུལ་ཀམ་ས་ཡ་ ༥༣༥༧ ལྷག་པ་ཅིག་བཀོད་དེ་ཡོད་མི་དེ་ ཕུག་ལུ་འགོ་
མཐུད་དེ་གནང་ནིའི་དོན་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ས་ཡ་ ༡༧༥༣ དང་ ལག་ཚེབ་འི་ལས་དོན་གྱི་
དོན་ལས་ འཕུག་གཞུང་གི་མ་དངུལ་ཐོག་ལས་ དཔུ་བཀོ་དངུལ་ཀམ་ས་ཡ་ ༡༡༣༡
བཞག་སྟེ་ཡོད་ཟེར་ལུ་ཡི། གཞུང་ལས་གནང་བ་གྲུབ་སྟེ་ཡོད་མིའི་ལས་དོན་གྱི་དོན་ལུ་ ཕྱིའི་
གོགས་རམ་མ་དངུལ་གྱི་ཐོག་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ས་ཡ་ ༢༣༧༠ ལྷག་པ་ཅིག་བཞག་སྟེ་ཡོད་པ་
དང་ བུད་ལོན་འཛིན་སྦྱོང་དང་སྤྱོན་ཚབ་གཏང་ནིའི་དོན་ལས་ དངུལ་ཀམ་ས་ཡ་ ༡༥༧༢
དང་ གོང་ཡུལ་སློག་མེ་བཀའ་སྟེལ་གྱི་དོན་ལུ་ འཕུག་སློག་མེ་ལས་འཛིན་ལུ་ སྤྱོན་འགུལ་

གཏང་ཞིའི་དོན་ལུ་ དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༡༤ ལྷག་པ་ཅིག་བཞག་སྟེ་ཡོད་ཟེར་ལུ་ཡི། ཕྱིས་
ལོ་འདི་ནང་རང་ སྐྱིན་འགྲུལ་ངེས་ཏིག་གཏང་ཞི་འདི་ དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༡༤ ལྷག་པ་ཅིག་
དང་ སྐྱིན་ཚབ་ཐོབ་ཞི་ཡོད་མི་ དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༡༥ ཚོད་ཕྱིས་བཀོད་དེ་ཡོད་ཟེར་ལུ་
ཡི།

དེ་བཟུམ་སྟེ་ ལས་འགུལ་ཚུའི་དོན་ལས་ མ་དངུལ་སྟོན་དགོ་པའི་འཆར་གཞི་དང་འཁྲིལ་
ཕྱིས་ལོ་ ༢༠༡༥-༢༠༡༩ མཇུག་བསྐྱེད་མ་དང་ མི་དམངས་བྱུང་ལོན་ཡོངས་བསྟོམས་
དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༡༥༩༢༥༥ ལྷག་པ་ཅིག་གུ་ གནས་ཞིའི་ཚོད་ཕྱིས་ཡོད་པ་དང་ བྱུང་ལོན་
འདི་ དེས་ཡོད་པའི་སྟོག་མེ་ལས་འགུལ་ཚུ་ལུ་སྟོན་དགོ་པ་འཐོན་ཞི་ཨོན་མེ་ལས་ བརྒྱ་
དུ་ ༡༢ དེ་ཅིག་ཡར་སང་འགྲོ་ཞིའི་ཚོད་ཕྱིས་ཡོད་པ་དང་ སྟོག་མེ་ལས་འགུལ་གྱི་བྱུང་
ལོན་བསལ་ཚད་འདི་ དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༡༥༡༡༡༡ ཚོད་ཕྱིས་བཀོད་དེ་ཡོད་རུང་ དེ་ཚུ་
ཕྱིའི་བྱུང་ལོན་ཡོངས་བསྟོམས་ལས་ བརྒྱ་དུ་ ༡༥༩ དེ་ཅིག་ཨོན་མེ་ལས་ སྟོག་མེ་མིན་
པའི་བྱུང་ལོན་འདི་ རྒྱལ་སྤྱིའི་གོང་འཕེལ་དངུལ་ཁང་ཚུ་ལས་ སྐྱེད་རྒྱུ་གི་ཐོག་ལས་ ལེན་
ཡོད་པའི་སྐྱིན་འགྲུལ་ཡོངས་བསྟོམས་ དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༣༥༥ གུ་གནས་ཞིའི་ཚོད་ཕྱིས་
ཡོད་ཟེར་ལུ་ཡི།

༡.༡ འཆར་དངུལ་དང་དཔུ་བཀོད་འདུག་ཡིག་ ༢༠༡༥-༢༠༡༩ ཅན་མར་ཆ་འཛོག

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་ འཆར་དངུལ་དང་དཔུ་སྟོན་འདུག་ཡིག་ ༢༠༡༥-༢༠༡༩ ཅན་
མའི་གུ་ སྤྱི་ཚོས་ ༢༥/༦/༢༠༡༥ ལུ་ གསུང་གོས་ཞིབ་པར་དུ་གཞན་ཞིན་ན་ འཕྲི་སྟོན་
དང་བསྐྱར་བཅོས་ག་ཞི་ཡང་མེད་པར་ རོ་སྟོན་གྱི་གོས་དོན་སུལ་དོ་བཟུམ་སྟེ་ ཆ་འཛོག་
མཛོད་གྲུབ།

འཆར་དབྱེལ་དང་དཔུ་བཤོའི་དཔུད་ཡིག་ ༡༠༡༥-༡༠༡༩ ཅན་མ་ཆ་འཛོག་གི་དོན་ལུ་ ཚོགས་རྒྱན་ལ་གསལ་
 སྤྱི་ཚེས་ ༡༥/༦/༡༠༡༥ ལུ། ཚོགས་རྒྱན་ཡོངས་བསྟོམས་: ༡༩ དགོ་: ༡༩ མི་དགོ་: ༠ འཛོམ་: ༠
 དགོ་ཟེར་བསྐྱར་མི་གཤམ་གསལ་ལྟར།

༡. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུས་མི་ ཏུགས་བགྱིས་དབང་རྒྱལ།
༢. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་ སྤུན་ཚོགས་རབ་བརྟན།
༣. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུས་མི་ བགྱིས་དབང་མོ།
༤. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུས་མི་ ཀམ་ཚེ་རིང།
༥. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུས་མི་ སྐལ་བཟང་ཚོས་སྦྱིད་དོ།
༦. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུས་མི་ ཉིར་ཐ་ལྷན་རའི།
༧. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུས་མི་ འཛིགས་མེད་དབང་ལྷག།
༨. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུས་མི་ སུར་ཇ་ལྷན་ཐ་པ།
༩. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུས་མི་ སངས་རྒྱས་དོ་ཇེ།
༡༠. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུས་མི་ ལྷ་སྤྱུགས།
༡༡. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུས་མི་ ཨ་རྒྱན་རའི།
༡༢. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུས་མི་ རྒྱ་ཀྲ་མར་སུན་མར།
༡༣. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུས་མི་ དོ་ཇེ་མཁའ་འགོ།
༡༤. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུས་མི་ ཨོ་རྒྱལ་ཚེ་རིང།
༡༥. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུས་མི་ པདྨ་གཤམ་པ།
༡༦. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུས་མི་ ཚོས་ཉིད་དོ་ཇེ།
༡༧. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུས་མི་ བསོད་ནམས་དཔལ་འཛོམས།

18. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཚེད་བང་རིག་འཛིན།

19. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ བཀ་གིས་བསམ་གྲུབ།

20. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ བསྟན་པ་དོ་ཇེ།

21. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ལྷ་སྦྱིད་སྟོལ་མ།

22. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཀམ་རྒྱལ་མཚན།

23. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཨོ་རྒྱན་རྣམ་རྒྱས།

**4.4 ལྷན་ཐབས་འཆར་དངུལ་དང་དཔུ་བཤོའི་དཔུད་ཡིག་ 2012-2014 ཅན་མར་ཆ་
འཛིན།**

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་ ལྷན་ཐབས་འཆར་དངུལ་དང་དཔུ་བཤོའི་དཔུད་ཡིག་ 2012-
2014 ཅན་མར་ སྤྱི་ཚེས་ 24/6/2014 ལུ་ ཀམ་སུང་གོས་ཞིབ་པར་དུ་གནང་ཞིན་ན་
འཇུག་སྟོན་དང་བསྐྱར་བཅོས་ག་ནི་ཡང་མེད་པར་ རོ་སྟོད་ཀྱི་གོས་དོན་སྤུལ་དོ་བཟུམ་སྟེ་ ཆ་
འཛིན་མཛད་གྲུབ།

**ལྷན་ཐབས་འཆར་དངུལ་དང་དཔུ་བཤོའི་དཔུད་ཡིག་ 2012-2014 ཅན་མར་ཆ་འཛིན་གི་དོན་ལུ་ ཚོགས་
རྒྱུ་ཁ་གསལ།**

སྤྱི་ཚེས་ 24/6/2014 ལུ། ཚོགས་རྒྱུ་ཡོངས་བསྟོམས་: 23 དགོ་: 23 མི་དགོ་: 0 འཛེམ་: 0
དགོ་ཟེར་བསྐྱར་མི་གཤམ་གསལ་ལྟར།

- 1. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ དགོས་བཀྲིས་དབང་རྒྱལ།
- 2. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་ སྤུན་ཚོགས་རབ་བརྟན།
- 3. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ བཀྲིས་དབང་ཨོ།

༤. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ གམ་ཚེ་རིང།
༥. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ སྐལ་བཟང་ཚོས་སྦྱིད་དོ།
༦. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཏིར་ཐ་ལྷན་རའི།
༧. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ འཇིགས་མེད་དབང་ལུག།
༨. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ སུར་ཇ་ལྷན་ཐ་པ།
༩. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ སངས་རྒྱས་དོ་རྗེ།
༡༠. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ལྷ་སྦྱུགས།
༡༡. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཨ་རྒྱན་རའི།
༡༢. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ དུན་ཀྱ་མར་སུན་མར།
༡༣. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ དོ་རྗེ་མཁའ་འགོ།
༡༤. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཨོ་རྒྱན་ཚེ་རིང།
༡༥. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ པདྨ་གྲགས་པ།
༡༦. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཚོས་ཉིད་དོ་རྗེ།
༡༧. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ བསོད་ནམས་དཔལ་འཛོམས།
༡༨. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཚོ་དབང་རིག་འཛིན།
༡༩. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ བཀ་ཤིས་བསམ་གྲུབ།
༢༠. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ བསྟན་པ་དོ་རྗེ།
༢༡. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ལྷ་སྦྱིད་སྦྱོལ་མ།
༢༢. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ གམ་རྒྱལ་མཚན།

༡༢. ཚེད་བསྟོན་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཨོ་རྒྱལ་རྣམ་རྒྱུས།

(གནམ་ལོ་ས་པོ་ཁྱིལ་ ༧ པའི་ཚེས་ ༥ ལུངས་ སྤྱི་ལོ་ ༡༠༡༥ ཟླ་ ༤ པའི་ཚེས་ ༡༡ རེས་གཟའ་
བ་སངས་ལུ།)

༣༽ ལོ་བསྟར་སྟོན་ལུ།

༡ ངན་ལྷན་བཀག་སྡོམ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ལོ་བསྟར་སྟོན་ལུ། ༡༠༡༥ ཅན་མའི་གསལ་ ལུ།

ངན་ལྷན་བཀག་སྡོམ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ ལོ་བསྟར་སྟོན་ལུ། ༡༠༡༥ ཅན་མ་འདི་ འབྲུག་གི་ཚ་
ཁྲིམས་ཚེན་མོ་དང་ ངན་ལྷན་བཀག་སྡོམ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་བཅའ་ཁྲིམས་ རོན་ཚན་ ༡༤༧
(༡) པའི་དགོངས་དོན་དང་འབྲེལ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྐྱེདི་ གཞུང་སྐྱོང་ལེགས་ལུན་
ཚོགས་རྒྱུ་གིས་ ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་སྲིད་བྱུས་ཀྱི་གཙོ་རིམ་དང་ ལུ་ཤུལ་གྲུབ་འབྲས་ རྒྱལ་སྤྱི་
དྲུངས་གསལ་གྱི་ངན་ལྷན་འཆར་སྤྲོད་གནས་ཐོ་ནང་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ རྒྱལ་སྤྱིའི་གནས་
རིམ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྐྱེདི་གོས་ཚོད་དང་ལེན་ དེ་ལས་ གོས་བསྐྱར་དང་གོས་འདེབས་
ཕུལ་མིའི་གནད་དོན་རྒྱུ་ལུ། ལག་དབྱེ་སྟེ་སྟོན་ལུ་ཕུལ་ཡི།

གཞུང་སྐྱོང་ལེགས་ལུན་ཚོགས་རྒྱུ་གི་ཁྲི་འཛིན་ ཚེད་བསྟོན་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་བཟུ་གིས་
དབང་མོ་གིས་ ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ལ་ཕུག་ལས་ སྲིད་བྱུས་ཀྱི་གཙོ་རིམ་དེ་ཡང་ འཕལ་གྱི་གཙོ་
རིམ་ནང་ལུ་ ལས་ཚོགས་གཞི་བསྐྱར་དང་ལས་བྱེད་པ་གསར་བཙུགས་ ཉེགས་བཤད་དང་
ཞིབ་དཔྱད་འཛིན་སྐྱོང་རིམ་ལུགས་ལག་ལེན་འབྲབ་མི་ དེ་ལས་ ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ རང་འཁོད་
ལག་ལེན་རྒྱ་ཁྱོད་རིགས་ཅན་བཟོ་མི་དང་ འབྲེལ་ཡོད་ལས་སྟེ་གཙོ་ཅན་རྒྱ་དང་མཉམ་འབྲེལ་
ཡར་དུགས་བཟོ་མི་རྒྱ་དང་ ཕུགས་ཀྱི་གཙོ་རིམ་ནང་ལུ་ ངན་ལྷན་བཀག་སྡོམ་ལྷན་ཚོགས་
འདི་ གནམ་ཁ་ཅན་གྱི་ལུ་གཤོག་སྐྱོད་མི་ཅིག་སྟེ་མིང་གཏམ་བཟོ་མི་ དངུལ་འབྲེལ་ཉེན་སྲུང་

ཅན་བཟོ་ནི་ བསགས་ལུས་ཀྱི་ཉོགས་བཤད་ཚུ་མར་ཕབ་འབད་ནི་ ཉོགས་བཤད་དང་ཞིབ་
དབྱེད་འཛིན་སྐྱོང་འབྲེལ་བཅས་ཚུའི་ཁྱད་རིག་གོང་འཕེལ་དང་ལེགས་བཅོས་འབད་ནི་ སྲོན་
འགོག་དང་གོ་བཅད་ལས་རིམ་ཚུ་ཡར་སྐྱེད་གཏང་ནི་ལུ་ གཙུ་རིམ་བཏོན་ཏེ་ཡོད་པའི་ཁར་
སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཀྱི་ལོ་ལུ་ དམིགས་གཏང་གཙུ་བོ་ག་ཅི་བསྐྱེད་དེ་ཡོད་པ་ཨིན་ན་ཚུའི་སྐོར་
ལས་ལཱ་ཡི།

དེ་ཁར་ གཞུང་སྐྱོང་ལེགས་ལྷན་ཚོགས་ཚུང་གི་འབྲུག་མི་གཞན་ཚུ་གིས་ ངན་ལྷན་བཀག་
སྲོམ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ ལས་དོན་གྲུབ་འབྲས་གཙུ་བོ་རང་ མི་དམངས་ལུ་ཤེས་ཡོན་སྤེལ་ནི་
དང་ སྲོན་འགོག་འབད་ནི་ ལམ་ལུགས་ཞིབ་འཇུག་འབད་ནི་ ཀྱུན་སྡོད་ནུམ་གཞན་
ལེགས་བསྐྱར་འབད་ནི་ ཉོག་བཤད་དང་ཕྱིར་གཏུགས་ རྒྱལ་སྤྱི་དང་ས་གསལ་གྱི་ངན་ལྷན་
འཆར་སྐྱེད་གི་གནས་ཐོ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྐྱེད་ཚོགས་ཐབས་ ༡༩ པའི་གོ་སྐོར་ཚུ་
དང་ལེན་ག་དེ་སྤེལ་རང་འབད་ཡི་གའི་སྐོར་ལས་ལཱ་ཡི། མི་དམངས་ལུ་ཤེས་ཡོན་སྤེལ་ནིའི་ནང་
འབད་བ་ཅིན་ སློབ་གྲྭ་དང་ སྐྱོང་བཅར་སྤེལ་ཁང་ དེ་ལས་ གཞུང་གི་ལས་སྡེ་ཚུ་ནང་
ཤེས་ཡོན་དང་འབྲེལ་བའི་ བཅུ་དོན་ཐབས་ ༡༤༩ ཚོགས་མིའི་ནང་ བཅའ་མར་གཏོགས་
མི་ ཡོངས་བསྐྱེམས་ ༢༠༣༣༡ དེ་ཅིག་ལུ་ གོ་བཅུ་སྤེལ་ཡོད་པ་སྤེལ་ལུ་བའི་ཁར་ སྡོད་ལས་
བསྐྱར་བཅོས་ཀྱི་ལས་རིམ་ནང་ལུ་འབད་བ་ཅིན་ སློབ་གྲྭ་ཁག་ལས་ཕར་ དང་སྡོད་ཀྱི་སྤེ་
ཚན་གཞི་བཙུགས་འབད་ནི་དང་ ངན་ལྷན་སྲོན་འགོག་ནང་ལུ་ མི་དམངས་ཞབས་ཏེག་ནང་
དང་སྡོད་བཙུགས་ནིའི་དོན་ལུ་ མི་སྤྱོད་འགོ་དཔོན་ཚུ་ལུ་སྐྱོང་བཅར་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་
གྲུབ་འབྲས་གཙུ་བོ་ཅན་ ༡༤ པ་དང་གཅིག་ཁར་ འབྲེལ་མཐུན་བཟོ་ཡོད་པ་མ་ཚད་ འབྲུག་
རྒྱ་མོ་མི་མེར་གཞི་བཟུང་ལས་ ཚོང་སྤེལ་ག་ ༡༤ གིས་ ལས་འཛིན་གྱི་དང་སྡོད་ཁས་
སྤངས་གུ་ མཚན་རྟགས་བཀལ་དེ་འདུག་ཟེར་ལཱ་ཡི།

ལམ་ལུགས་ཞིབ་འཇུག་ནང་བཟུམ་ཅིག་འབད་བ་ཅིན་ ངན་ལྷན་བཀག་སྲོམ་ལྷན་ཚོགས་
ཀྱིས་ མི་དམངས་འཁོར་ལམ་བཟོ་སྐྱོན་གྱི་ཞིབ་འཚོལ་སྐྱོན་ལུ་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་དང་སྡོད་

བརྟག་ཞིབ་ ཐེངས་ ༣ པའི་སྟོན་ལུ་ཚུ་བཏོན་ཡོད་པ་སྟེ་ལུ་བའི་ཁར་ ཉེགས་བཤད་དང་
 ཕྱིར་གཏུགས་ནང་ལུ་ ངན་ལྟད་བཀག་སྡོམ་ལྟན་ཚོགས་ལུ་ ཉེགས་བཤད་བསྐྱེམས་ ༣༠༥
 བཅུགས་མི་དེ་ འདས་པའི་ལོ་དང་ཕྱད་པ་ད་ བརྒྱ་དཔུ་ ༡༣.༣ གིས་ མར་ཕབ་སོང་ཡོད་
 རུང་ ཉེགས་བཤད་རྒྱུ་ལུ་ལས་ ཐིམ་ཕུག་རྫོང་ཁག་ལས་ ཉེགས་བཤད་བསྐྱེམས་
 ༡༠༠ ཐོ་བཀོད་འབད་དེ་ མཐོ་ཤོས་ཅིག་སྟེ་བྱུང་སྟེ་འདུག་ཟེར་ལུ་ཡི། རྒྱལ་གཞུང་ཚུ་མི་ཞིབ་
 དབང་འཛིན་ལས་འབྱོར་བའི་ ཉེགས་བཤད་རྒྱ་ཚུ་ཅིས་ཏེ་ ངན་ལྟད་བཀག་སྡོམ་ལྟན་ཚོགས་
 གྱིས་ ཉེགས་བཤད་བརྒྱ་དཔུ་ ༡༠.༣ དེ་ཅིག་གི་བརྟག་ཞིབ་འབད་ཚར་ཏེ་འབད་རུང་
 ཉེགས་བཤད་ལ་ལུ་ཚུ་ ཚུད་དོན་ཡོངས་ཁབ་ཡིག་ཚང་དང་ ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སར་ཕུལ་ཏེ་
 འདུག་ཟེར་ལུ་ཡི། གཞན་ཡང་ རྒྱལ་སྤྱིའི་དྲུངས་གསལ་གྱི་འཆར་སྣང་གནས་ཐོ་ནང་ལུ་
 འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་གྱིས་ རྟུགས་ཚད་ ༤༡ ཐོབ་སྟེ་ རྒྱལ་ཁབ་ཡོངས་བསྐྱོབས་ ༡༥༠
 ལས་ ༧༨ ༣༤ པ་ཐོབ་མི་དེ་ འདས་པའི་ལོ་ལས་ མངོན་གསལ་ཅན་གྱི་གྲུབ་འབྲས་
 ཅིག་ཨིན་མས་ཟེར་ལུ་ཡི།

དེ་གུ་ ཚེད་བསྟོན་ཅན་གྱི་འབྲས་མི་གཞན་ཚུ་གིས་ ས་གནས་གཞུང་དང་འབྲེལ་བའི་ངན་
 ལྟད་འདི་ མང་སུ་ཅིག་ཡོད་པ་ལས་བརྟེན་ དེ་ཚུ་མ་འོངས་པའི་ནང་སྡོམ་འགོག་འབད་ནིའི་
 དོན་ལུ་ དམིགས་བསལ་གྱི་ལས་རིམ་བརྩམ་དགོཔ་དང་ དཔུལ་ཚུམ་དང་འབྲེལ་བའི་མི་
 སྟོབས་ཡར་ཤུག་གཏང་དགོཔ་ ངན་ལྟད་དང་འབྲེལ་བའི་སྤྱོད་བཟར་དང་གོ་བཅུ་ཅིན་དགོཔ་
 དེ་ལས་ ཤང་སྤྱོད་ཀྱི་སྟེ་ཚན་འདི་ རྫོང་ཁག་ཤུག་གི་སྟོབ་གྲུ་ཁག་དག་པ་ཅིག་ནང་རྒྱུང་མ་
 ཅིག་མེན་པར་ རྫོང་ཁག་གཞན་ཚུ་ནང་ཡང་བཅུགས་དགོཔ་འདུག་ཟེར་ལུ་མི་གུ་ ཚོགས་
 རྒྱུང་གི་ཁྲི་འཛིན་གྱིས་ ངན་ལྟད་བཀག་ནི་དེ་ ངན་ལྟད་བཀག་སྡོམ་ལྟན་ཚོགས་ལུ་རྒྱུང་མ་
 ཅིག་གི་འགན་ཁུར་མེན་པར་ འབྲུག་མི་ཡོངས་ལུ་ཐོག་པའི་འགན་ཁུར་ཨིན་ཟེར་ལུ་བའི་ཁར་
 སྤྱོད་བཟར་དང་གོ་བཅུ་ཅིན་ལས་རིམ་རྒྱུ་ཚུ་འོས་ལས་ འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་ལས་ལྟེད་པ་ཚུ་ལུ་ གོ་

བད་དང་སྤོང་བདར་གྱི་ལས་རིམ་རྒྱུད་དེ་འདུག་ཟེར་ཨིན་མ་དང་ ལས་སྡེ་རྒྱ་ནང་ ལྷན་
ཚོགས་ཀྱི་འབྲེལ་ཡོད་ལས་བྱེད་པ་རྒྱ་ཡང་ བསྐོ་བཞག་འབད་དེ་འདུག་ཟེར་ལུ་ཡི།

**༡.༡ རན་ལྷན་བཀག་སྡོམ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ལོ་བསྟར་སྟུན་ལུ་ ༢༠༡༧ ཚན་མའི་གོ་ས་
འདེབས་ཆ་འཛུགས་**

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་ རན་ལྷན་བཀག་སྡོམ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ ལོ་བསྟར་སྟུན་ལུ་
༢༠༡༧ ཚན་མར་ སྤྱི་ཚེས་ ༢༡/༦/༢༠༡༥ དང་ ༢༥/༦/༢༠༡༥ ལུ་ གསུང་གོ་ས་གནང་
སྟེ་ གཤམ་གསལ་གྱི་གོ་ས་འདེབས་རྒྱུ་ལུ་ ཆ་འཛུགས་གྲུབ་ཡོད་མི་དེ་ འབྲེལ་ཡོད་ལས་སྡེ་
རྒྱ་ལུ་ དང་ལེན་གྱི་དོན་ལུ་ ལུལ་ནི་སྡེ་གོ་ས་ཚོད་གྲུབ།

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་

གཞུང་གི་ཁ་སྤུལ་ལས་ མ་དངུལ་གྱི་རྒྱབ་སྐྱོར་ཡར་སེང་འབད་ནིའི་བརྩོན་ཤུགས་བསྐྱེད་དེ་
ཡོད་རུང་ གོ་ས་རམ་འབད་མི་རྒྱ་ སྤྱིར་འཐོན་འབད་བའི་ཤུལ་ རན་ལྷན་བཀག་སྡོམ་ལྷན་
ཚོགས་ཀྱི་དོན་ལུ་ འཆར་དངུལ་བགོ་བཏང་འདི་ འདས་པའི་ལོ་རྒྱུ་ནང་ མར་འབབ་སེང་
ཡོད་མི་འདི་ བཅས་ཁར་བཀའ་ཞུ་ན།

རན་ལྷན་བཀག་སྡོམ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ ལུག་ལཱ་དོན་སྲིན་ཚན་སྡེ་གནང་ནིའི་དོན་ལུ་ ཅུས་
རྒྱུ་ལུ་ ལས་སྡེ་འདི་ལུ་ དགོས་མཁོ་དང་བསྟུན་ཏེ་ འཆར་དངུལ་བགོ་བཏང་འབད་
དགོས་འདི་ གཤམ་ཆེན་ཨིན་མ་དོས་འཛིན་འབད་ཞུ་ན།

འདས་པའི་ལོ་རྒྱུ་ནང་ ཉམ་བཤད་དེ་རྒྱ་ བཤམ་གསལ་གྱི་འགོ་ས་འཆར་དང་འཁྲིལ་བྱུང་
ཡོད་པ་ཨིན་མི་དེ་ དོས་འཛིན་འབད་ཞུ་ན།

ག) ས་གནས་གཞུང་ལུ་ ཉམ་བཤད་བཀོད་མི་རྒྱ་ མཐོ་ཤོས་ཅིག་ཨིན་མ།

ཁ) ཉམ་བཤད་བྱུང་མི་ཚུའི་ནང་ལས་ སྤྱི་གཡོག་པ་རྒྱ་གཞི་ འགན་ཁུར་ལོག་སྤྱོད་
འབད་ཡོད་མི་འདི་ གཙུ་བོ་ཅིག་ཨིན་པ་དང་།

ག) ཉམ་བཤད་མང་ཤོས་རང་ ཐིམ་ཕུག་དང་ རྒྱ་ཁ་རྫོང་ཁག་རྒྱ་ནང་ལས་བྱུང་ཡོད་པ།
ངན་ལྟད་ཀྱི་གནད་དོན་ངེས་ཏེ་གཞི་ཨིན་མི་ཚུའི་གྲུ་ རང་གསེས་ཀྱི་དབྱེ་བ་སོ་སོའི་གནས་སྤྱོད་
རྒྱ་དང་ ལས་སྡེ་རྒྱ་ལུ་ ཉམ་བཤད་བཀོད་པའི་གྲངས་ཁ་རྒྱ་ གསལ་བཀོད་འབད་ནི་ དེ་
ལས་ ལས་སྡེ་རྒྱ་འབད་ནི་ ཉམ་བཤད་ཀྱི་གྲངས་ཁ་འདི་ལྷུང་པར་ཕྱེ་ནིའི་དོན་ལུ་ ལྷུང་ཚད་
ཀྱི་གྲངས་ཁ་ཡོངས་བསྡོམས་འདི་ སྤྱིར་བཏང་ དཔུ་བཤོའི་གཞི་ཨང་སྡེ་ ལག་ལེན་འབབ་
པ་ཅིན་ ལྷུང་སྤྱོད་འབབ་པའི་བརྟེན་དོན་འདི་ ཉེང་སྐལ་ཡར་འགྲུལ་བཏང་རྒྱ་གསལ་ནི་ཨིན་པ་
བརྟེན་འཛོག་འབད་ཞིན་ན།

ད་ལས་ཕར་ ངན་ལྟད་བཀག་སྡོམ་ལྷན་ཚོགས་ལུ་ སྡོམ་འདེབས་སུ་ཡོད་པ་དེ་ཡང་།

༡) ངན་ལྟད་བཀག་སྡོམ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ དོན་སྦྱོན་ཅན་དང་ འཛོན་ཐངས་ཅན་གྱི་འགན་
ཁུར་འབག་ནིའི་དོན་ལུ་ གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ དམིགས་བསལ་གྱིས་ ལོ་ལྟེ་
འཆར་གཞི་ ༡༩ པའི་ ལྷུང་སྤྱོད་དང་འབྲེལ་ དམོས་མཁོ་དང་འབྲེལ་བའི་ འཆར་
དཔུལ་གྱི་སྤྱོད་རྒྱུ་རྒྱ་བཤོ་བཀག་འབད་དགོ་པ།

༢) གཞུགས་ལུ་བཀོད་ཡོད་པའི་ ཉམ་བཤད་བྱུང་མི་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་སྤོབས་རྒྱ་
ངན་ལྟད་བཀག་སྡོམ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཁ་ཐུག་ལས་ མ་འོངས་པའི་ལོ་བསྐྱར་སྤྱོད་ལུ་
རྒྱུའི་ནང་ གསལ་བཀོད་འབད་དགོ་པ།

༣) ཉམ་བཤད་བཀོད་བཀོད་པ་ཡོངས་བསྡོམས་ཀྱི་ནང་ལས་ ངན་ལྟད་ཀྱི་
གནད་དོན་ ངེས་བདེན་ཨིན་མི་རྒྱ་ སོ་སོ་སྡེ་བཏོན་ཞིན་ན་ དེ་རྒྱ་ ལས་
སྡེ་དང་ རྫོང་ཁག་ གཏེ་ལུ་བྱུང་བྱུང་མ་ཨིན་ན་ སོ་སོ་སྡེ་དབྱེ་བ་ཕྱེ་དགོ་པ།

ཁ) ལས་སྡེ་ཚུའི་བར་ན་ ཉེགས་བཤད་ཀྱི་གྲངས་ཁའི་འབྲུག་པར་ཕྱེ་ཞིའི་དོན་ལུ་
 ཉེག་བཤད་ཡོངས་བསྐྱོམས་ཀྱི་གྲངས་ཁ་མེན་པར་ དཔེར་ན་ ལྷན་ཁག་
 ༡༠ དང་ བློན་འོག་ ༡༠༥ བཟུམ་སྟེ་ འབྲུག་ཚད་ཀྱི་གྲངས་ཁ་ཚུ་ སྤྱིར་
 བཏང་ དཔུ་བཤོའི་གཞི་ཨང་སྟེ་ ལག་ལེན་འཐབ་དགོཔ།

ངན་ལྟན་བཀག་སྐྱོམ་ལྟན་ཚོགས་ཀྱི་ལོ་བསྟར་སྟན་ལུ་ ༡༠༡^མ ཅན་མའི་གྲོས་འདེབས་ ཆ་འཛོག་གི་དོན་ལུ་
ཚོགས་རྒྱན་ཁ་གསལ།

སྤྱི་ཚེས་ ༡༥/༦/༡༠༡༥ ལུ། ཚོགས་རྒྱན་ཡོངས་བསྐྱོམས་: ༡༩ དགོ: ༡༩ མི་དགོ: ༠ འཛེམ་: ༠

དགོ་ཟེར་བསྐྱར་མི་གཤམ་གསལ་ལྟར།

༡. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ འགོ་བཤམ་དབང་རྒྱལ།
༢. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་ ཡུམ་ཚོགས་རབ་བརྟན།
༣. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ བཤམ་དབང་མོ།
༤. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཀམ་ཚེ་རིང།
༥. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ སྐལ་བཟང་ཚོས་སྤྱིད་དོ།
༦. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཏིར་ཐ་སྐྱོན་རའི།
༧. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ འཇིགས་མེད་དབང་ལྷུག།
༨. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ སུར་ཇ་སྐྱོན་ཐ་པ།
༩. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ སངས་རྒྱས་དོ་ཇེ།
༡༠. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ལྷ་སྤྲུགས།
༡༡. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཨ་རྒྱན་རའི།
༡༢. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ དུན་ཀུ་མར་སྤྲུན་མར།

- ༡༩. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ རྫོང་རྗེ་མཁའ་འགྲོ།
- ༡༧. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཨོ་རྒྱུན་ཚེ་རིང་།
- ༡༤. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ པདྨ་ལྷགས་པ།
- ༡༦. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཚོས་ཉིད་རྫོང་།
- ༡༧. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ བསོད་ནམས་དཔལ་འཛོམས།
- ༡༨. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཚོ་དབང་རིག་འཛིན།
- ༡༩. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ བཟ་ལིས་བསམ་གྲུབ།
- ༢༠. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ བསྟན་པ་རྫོང་།
- ༢༡. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ལྷ་སྲིད་སྟོལ་མ།
- ༢༢. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཀམ་རྒྱལ་མཚན།
- ༢༣. ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ ཨོ་རྒྱུན་རྣམ་རྒྱས།

(གནམ་ལོ་ས་ལོ་ལྷི་ལོ་ ལྷ་ ༥ པའི་ཚེས་ ༧ ལུང་མ་ སྤྱི་ཚེས་ ༡༩/༦/༢༠༡༤ རེས་གཟའ་སྟོན་པ་ལྷ།)

ཆ) རྫོང་གོ་དཔོན་མཛད་རིམ།

༡ མི་རྗེ་སོ་ནམས་དང་ནགས་ཚལ་སྟོན་པོ་མཚན་གྲུ།

གཞལ་སྐྱང་རྫོང་ཁག་གི་ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་གིས་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་ སོ་
 བམ་གྱི་སྲིད་བྱུས་བསྐྱར་ཞིབ་འབད་དེ་ གཞུང་ལུ་ རྫོང་འཁོད་ལས་འཕྲོན་པའི་ དངུལ་ཐོག་
 དང་ལོ་ཐོག་གི་རིགས་ལུ་ གོང་ཚད་ཅིག་བཟོ་དགོ་པའི་སྐོར་ལས་ གྲོས་འདེབས་སྤུལ་མི་
 འདི་ ལྷན་ཁག་གིས་ངོས་ལེན་མཛད་ཞིན་མཁའ་ལས་ སོ་ནམས་ཚོང་ཁང་ ༡༥༩ རྫོང་ལུ་ ལོ་

ཐོག་ཚུའི་ གོང་ཚད་བཟོ་སྒྲེ་ཡོད་མི་ལུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཁ་ཐུག་ལས་བཀའ་ཤིན་
དགའ་ཚོར་ཡོད་པ་ད་ སོ་ནམ་ཚོང་ཁང་གིས་ དཔྱོད་ཚུན་ཚོད་ སོ་ནམ་པ་རྒྱུ་ལས་ ལོ་ཐོག་
ག་ཅི་རང་ཉོ་ཡོད་པ་ཨིན་ན་དང་ ལོ་ཐོག་ག་དེམ་ཅིག་ཉོ་ཡོད་པ་ཨིན་ན་ དེ་ལས་ ལོ་ཐོག་ལ་
ལུ་ཅིག་ གོང་ཚད་དམའ་སྲུ་ཅིག་སྟེ་ བཟོ་ཡོད་མི་དེ་གིས་ མི་སེར་རྒྱ་ སོ་ནམ་གྱི་ལཱ་འབད་
ནིའི་ནང་ སེམས་ཤུགས་བསྐྱེད་བཅུག་ཐབས་ལུ་ བཞུགས་པ་ག་དེ་སྟེ་རང་ འོང་ཚུགས་ག་
གི་ཕྱི་བ་ལྷ་ཡི།

དེ་ལུ་ མི་རྗེ་སོ་ནམ་དང་ནགས་ཚལ་སློན་པོ་གིས་ སོ་ནམ་ཚོང་ཁང་འདི་ ༢༠༡༥ དང་
༢༠༡༦ ལུ་ མོ་བཏབ་བཟུམ་ཅིག་སྟེ་ གཞི་བཅུགས་འབད་ནི་དེ་གིས་ ཉོ་ཚོང་གནམ་མེད་
ས་མེད་ཅིག་ འཐབ་མ་རྒྱགས་ཟེར་ཨིན་ན་དང་ མི་སེར་རྒྱ་གིས་ རང་སོའི་ལོ་ཐོག་རྒྱ་
ཨིན་ཅི་ཨིན་ཅི་ སོ་ནམ་ཚོང་ཁང་ནང་རང་བཙོང་དགོཔ་ཟེར་མེད་པ་ལས་ འོང་འབབ་འབོར་
ཚེ་རྟོག་ཉོ་སྟེ་བཙོང་ཚུགས་པ་ཅིན་ ཚོང་འབྲེལ་འདི་ག་ཉེ་རང་འཐབ་རུང་ མ་འབྲུས་པ་མེད་
ཟེར་གསུངས་ཡི། དེ་ཁར་ མི་སེར་སོ་ནམ་པ་རྒྱ་གིས་ རང་སོའི་འཐོན་ཁུངས་རྒྱ་ རང་སོའི་
སློའ་འདོད་ལྟར་ རྒྱ་ལས་རང་བཙོང་མ་རྒྱགས་པ་ཅིན་ སོ་ནམ་ཚོང་ཁང་གིས་ཉོ་ནི་སྟེ་ ཐབས་
ཤེས་བཏོན་ཡོད་པ་ལས་བརྟེན་ སོ་ནམ་ཚོང་ཁང་གིས་ ༢༠༡༧ ལུ་ འཕྲུལ་སྐོང་རྒྱུ་འགག་
གཡུས་ཀག་སྒྲོང་ཟེར་མི་ནང་ ས་སྐྱ་ མེ་འིག་འཇན་ ༢.༥ དེ་ཅིག་ཉོ་མི་དེ་གིས་ མི་སེར་རྒྱ་
གིས་ མ་དངུལ་ ༣༡,༠༠༠ དེ་ཅིག་ཐོབ་ཡོད་པ་དང་ སྐས་ཤུག་ལུ་ ཀོ་པི་ མེ་འིག་འཇན་
༤ དེ་ཅིག་ པརྒྱ་དགའ་ཚལ་ གཡུས་རྒྱུང་མིན་ལུ་ གོ་ཟ་ མེ་འིག་འཇན་ ༤༠༠༠ དེ་ལས་
བཀྲ་ཤིས་སྐང་ཡང་ཉེར་ལུ་ གོ་ཟ་ མེ་འིག་འཇན་ ༤༠༠༠ རྒྱ་ན་ཁ་དང་དབང་འདུས་སོ་
འབྲང་རྒྱུ་འགག་ལས་ རེད་ མེ་འིག་འཇན་ ༣༥༠༠༠ དེ་ཅིག་ རྒྱ་མང་དང་དགའ་སེ་ཚོགས་
གོང་མ་ལས་གོ་ཟ་རྒྱ་ཉོ་ཡོད་པ་ད་ མདོར་བསྟུ་བ་ཅིན་ ཞེད་འོག་ ༧༥ དེ་ཅིག་ལས་
དངུལ་ཐོག་དང་ལོ་ཐོག་ ཀོ་བ་དང་ ཀོ་པི་ ལ་ཤུ་ ཀོ་ནི་ཤ་ ཨ་པའི་མཁུ་ཉོག་ རང་ལ་དེ་
ལས་ རྒྱུང་རྟོག་རྒྱ་ སོ་ནམ་ཚོང་ཁང་གིས་ ཉོ་ཚོང་འཐབ་སྒྲེ་ཡོད་ཟེར་ལུ་ཡི།

དེ་ལས་ སོ་ནམ་ལྷན་ཁག་གིས་ ད་རེས་བཟོ་ཡོད་པའི་གོང་ཚད་འདི་ ལོ་ཐོག་ཚུའི་སྤྱད་ཚད་
དང་ལེགས་ཉེས་ཚུ་དང་འབྲེལ་བཟོ་ཡོད་པ་དང་ ཅུས་ཚོད་དང་བསྟུན་ ཚོང་འབྲེལ་གྱི་གོང་
ཚད་འདི་ མཐོ་དམན་ག་དེ་སྟེ་ཡང་འགྲོ་ནི་ཨིན་མ་ལས་ གོང་ཚད་མཐོ་དམན་གྱི་དབྱེ་བ་
ལོག་བཟོ་ཚུགས་པའི་ འོས་འབབ་ཡོད་པ་ལས་ མི་སེར་སོ་ནམ་པ་ཚུ་ སེམས་ཤུགས་
བསྐྱེད་བཅུག་ནིའི་དོན་ལུ་ དེ་བཟུམ་གྱི་གནད་དོན་ཚུ་ ཆེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ཚུ་ རང་
སོའི་འདེམས་ཁོངས་ལྷ་སྐྱོར་སྐབས་ལུ་ གོ་བཟུང་སྟེལ་གནད་དགོ་པ་འདུག་ཟེར་ལུ་ཡི།

དེ་གྱུ་ ཆེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ཚུ་གིས་ སོ་ནམ་གྱི་འཐོན་ཁུངས་ཚུའི་གོང་ཚད་འདི་
ཐོན་སྐྱེད་གྱི་རིན་གོང་འདྲན་འདྲ་སྟེ་བཟོ་དགོ་པ་དང་ དེའུལ་ཐོག་ ཨེ་ཡུལ་དང་ཨེ་ལེན་རི་ཚུ་
ཡང་ ལེན་ནིའི་འཆར་གཞི་ག་དེ་སྟེ་རང་ཡོད་པ་ཨིན་ན་ ག་དེམ་ཅིག་སྟེ་ ལོ་ཐོག་ཚུ་
འཇུག་བཟུང་སྟོན་ཚོང་ཁང་གིས་ལེན་ཞིན་མ་ལས་ སོ་ནམ་ཚོང་ཁང་གིས་ ལོ་ཐོག་ཚུ་ལོག་
ཚོང་འབྲེལ་འབབ་མ་ཚུགས་པ་ཅིན་ གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ འཇུག་སྟོན་ནིའི་ལམ་ལུགས་
ཚུ་ག་དེ་སྟེ་ཡོད་ག་ དེ་ལས་ སྤུལ་འཁོར་ལམ་མེད་པའི་ ལ་སྟོང་གསུམ་གྱི་མི་སེར་ཚུའི་དོན་
ལས་ བཟུང་འཇུང་གི་རིགས་ལུ་ཕབ་ཆགས་ག་དེ་སྟེ་ཡོད་ག་ སོ་ནམ་ཚོང་ཁང་འདི་མང་ཤོས་
རང་ ཆེད་འོག་སྟེ་བ་ནང་ཨིན་མ་ལས་ མཐའ་བྱུར་གྱི་མི་སེར་ཚུ་ལུ་ བྱ་སྐབས་མ་བདེ་མ་
ཡོད་པ་ལས་ ཚོང་འབྲེལ་འདི་ སྤྱི་འོག་ནང་ལས་ཕར་ཡང་གཞི་བཅུགས་འབད་ནིའི་ འཆར་
གཞི་ཚུ་ག་དེ་སྟེ་ཡོད་པ་ཨིན་ན་ཟེར་ལུ་ཡི།

དེ་ལུ་ མི་རྗེ་སོ་ནམ་སྟོན་པོ་གིས་ གོང་ཚད་འདི་བཟོ་མ་ད་ ལྷན་ཁག་གིས་ ལས་སྟེ་གཞན་
ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་ གྲོས་བསྟུན་འབད་དེ་བཟོ་དོ་ཡོད་པ་དང་ འཇུག་བཟུང་སྟོན་ཚོང་ལས་
འདི་ གཙོ་བོ་རང་གོང་གསེབ་ནང་ བཟོ་སྐབས་ཡོད་པ་ལས་ འདི་ལུ་སྐབས་མ་བདེ་མ་རེ་
འཐོན་པ་ཅིན་ དེའུལ་ཚུམ་ལྷན་ཁག་དང་མཉམ་འབྲེལ་ཐོག་ དཀའ་ངལ་སེལ་བཞིན་ཏུ་
ཡོད་ནི་དེ་གིས་ མ་འོངས་པའི་ནང་ཡང་ དེ་སྟེ་རང་འགྲོ་འོང་ཟེར་ལུ་ཡི། དེའུལ་ཐོག་གི་
རིགས་ལུ་འབད་བ་ཅིན་ ཉེ་མ་ལས་རང་ སྐར་པ་དང་སྐར་པ་ཚུའི་བར་ན་ ཚོང་འབྲེལ་

འཐབ་བཞིན་དུ་ཡོད་པ་ལས་ སོ་ནམ་ཚོང་ཁང་གིས་ ལེན་མ་ཚུགས་ཟེར་ཡིན་མ་དང་ སྐོར་
 པ་ཚུ་གིས་ དེ་བཟུམ་ཚོང་འབྲེལ་འཐབ་པའི་སྐབས་ ལྷན་པས་མ་བདཱེ་རེ་འཕོན་པ་ཅིན་
 ལྷོགས་རམ་འདི་གཞུང་གིས་རང་མཛད་དེ་ཡོད་ཟེར་ལྟ་ཡི། ལ་སྐོར་གསུམ་གྱི་མི་སེར་ཚུའི་
 དོན་ལས་ དེ་ཁའི་མི་སེར་ཚུ་གིས་ ཉེ་མ་ཉེ་ཚོང་འཐབ་མིའི་གོང་ཚད་ལས་ བརྒྱད་དཔུ་ ༥༠
 དེ་ཅིག་རང་ མར་ཕབ་སྡེ་ཚོང་འབྲེལ་འཐབ་དེ་ཡོད་པའི་གྲ་ ཁོང་རང་ལུ་མཁོ་ཆེ་བའི་རིགས་
 ཚུ་ ཁོང་རང་ལས་བརྟོན་ཚུགས་པ་བཟོ་ནིའི་དོན་ལུ་ འཆར་གཞི་ ༡༢ པའི་ནང་ ལ་སྐོར་
 གསུམ་གོང་འཕེལ་གྱི་ལས་འགུལ་ཟེར་ གཞི་བཅུགས་འབད་ཡོད་པ་དང་ གཞན་ཡང་
 ཐབས་ཤེས་གཞན་ཚུ་བསྐྱོག་དེ་ཡོད་པའི་སྐོར་ལས་ལྟ་ཡི།

(གནམ་ལོ་ས་མོ་ཁྱིལ་ ཟླ་ ༥ པའི་ཚེས་ ༡༧ ལུ་འམ་ སྤྱི་ཚེས་ ༢༧/༤/༢༠༡༤ རེས་གཟའ་ཕུར་བུ་ལུ།

༤༽ མཇུག་བསྟུན་མཛད་རིམ།

༡ མི་རྗེ་ལི་འཛིན་གྱི་མཇུག་བསྟུན་གསུང་བཤད།

འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྐྱེའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༢༡ པ་འདི་ རང་ཟླ་ ༥ པའི་ཚེས་
 ༡༧ ལུ་འམ་ སྤྱི་ཚེས་ ༢༧/༤/༢༠༡༤ ལུ་ མཇུག་བསྟུན་གནང་མི་དང་འབྲེལ་ཏེ་ མཛད་
 རིམ་དེ་ཁར་ མི་རྗེ་སློན་ཆེན་མཆོག་དང་ ཚོགས་དཔོན་རྣམ་གཉིས་ཕྱོན་བཞུགས་མཛད་
 གནང་མི་ལུ་ བཀའ་བློན་དགའ་ཚོར་ལུ་བའི་ཁར་ དེ་བཟུམ་སྡེ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྐྱེའི་
 འགོ་བཅུགས་དང་མཇུག་བསྟུན་མཛད་རིམ་ཚུ་ནང་ ཕྱོན་གནང་མི་ལུ་ དམིགས་བསལ་གྱི་
 བཀའ་བློན་དགའ་ཚོར་ཡོད་ལུགས་ཚུ་གསུངས་ཡི།

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྐྱེའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༢༡ པའི་ནང་ ཚུད་བསྟུར་ཚུ་ དོན་སྤྲོད་ཅན་དང་
 ལྷན་འབྲེལ་ཅན་སྡེ་ ལྷན་ཚུགས་མི་དེ་ཡང་ ཡོངས་ཁྲབ་བྱུང་ཆེན་གྱིས་གཙོས་པའི་ མདོ་
 ཆེན་དང་འགོ་དཔོན་ དེ་ལས་ ལས་བྱེད་པ་རྣམས་ དེ་ལས་ ཕྱི་ལས་ཉེན་སྲུང་གི་དོན་ལུ་

ཞབས་ཏྲིག་གནང་མི་ རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྡེ་ བཅའ་སྒྲིགས་ཀྱི་དོན་ལུ་ རྒྱབ་སྐྱོར་
འབད་མི་ གཞུང་ཆས་ལས་ཁྲུངས་དང་ གནས་ཚུལ་དང་བདེ་དོན་ཚུ་ གསལ་བསྐྱབས་དང་
བྱབ་སྤེལ་གནང་མི་ འབྲུག་རྒྱུ་བསྐྱབས་དང་ གསལ་ཤོག་གི་སྡེ་ཚན་གར་ལུ་ རྒྱལ་
ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་འི་ གཙུག་སྡེ་གི་ཁ་བྱུག་ལས་ བརྒྱན་དགའ་ཚོར་ཡོད་ཟེར་གསུངས་ཡི།

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་ འགན་ཁུར་ཚུ་འབག་པའི་སྐབས་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་
པོ་ཆའི་ཞབས་ལས་ གནང་མིའི་བཀའ་སྐྱོབ་ཚུ་ལུ་གཞི་བཞག་ནི་དང་ ལྷག་པར་དུ་ མི་
དབང་མཚོག་གིས་ སྤྱི་ཚེས་ ༢༥/༦/༢༠༡༥ ལུ་ མཐར་མཁྲོལ་མཛེད་སྐྱོན་དང་ ང་བཅས་ཆ
བྱབ་ཀྱིས་ ལཱ་ག་ཅི་འབད་རུང་ འགན་འབག་པའི་སྐབས་ལཱ་ཁག་ཡོད་རུང་ གནས་སྐབས་
དང་རིག་པ་གསལ་པ་བཏོན་ཐོག་ལས་ ཟུ་འགྲོངས་ཏེ་འབད་བ་ཅིན་ གྲུབ་འབྲས་ཡང་ དོན་
སྲིན་ཅན་སྡེ་འཐོན་འོང་ཟེར་གསུངས་མི་ཚུ་ སེམས་ཁར་བཞག་སྟེ་ ཕྱག་ལུ་ནི་ཨིན་ཟེར་
གསུངས་ཡི།

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་འི་གནས་ཡུན་གསུམ་པའི་འབྲུས་མི་ཚུ་ ཟུ་བ་གསུམ་ལུ་ཕྱག་ཕྱིད་ལུ་
ནིའི་གོ་སྐབས་ཐོབ་མི་དེ་ གོ་སྐབས་དང་སྐལ་བ་བཟང་ཤོས་ཅིག་ཨིནམ་ལས་ གོ་སྐབས་
འདི་ཚུད་ཚོད་མ་གཏང་པར་ ཕྱག་ཕྱིད་གང་དྲག་ལུ་དགོས་སྟེ་གསུངས་པའི་ཁར་ དེ་སྟེ་ ཕྱག་
ཕྱིད་ལུ་ནིའི་དོན་ལུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་འི་ བློ་འཁོད་ལྷན་བཞུགས་ ཐེངས་ ༤ པའི་
ནང་ དམིགས་བསལ་ཚོགས་ཚུང་ཟེར་ ཚོགས་ཚུང་ཅིག་གཞི་བཙུགས་འབད་དེ་ ཚོགས་
ཚུང་གི་ཁ་བྱུག་ལས་ ཚོགས་ཐེངས་ ༢༢ པའི་ནང་ གསུང་གོས་ཀྱི་གོས་གཞི་ཚུ་ རོས་
འཛིན་འབད་དེ་ ཚོགས་ཚུང་གཞན་ཚུ་ལུ་ ལཱ་གི་གོ་བཀའ་ལུ་ནི་ཨིན་ཟེར་གསུངས་ཡི།
ཚོགས་ཐེངས་ ༢༡ པའི་ནང་ ཞིམས་བཟོ་དང་སྤྱི་དབྱུང་བསྐྱར་ཞིབ་འབད་ཡོད་མིའི་གནང་
དོན་ཚུའི་གྲུ་ བཙུན་དོན་གསལ་བཤད་གནང་སྟེ་ ཚོགས་ཐེངས་ ༢༢ པའི་ནང་ གནང་ནི་
ཨིན་པའི་ གོས་གཞི་ཚུའི་སྐོར་ལས་གསུངས་ཡི།

མཚུགས་དང་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་ མི་དབང་འབྲུག་རྒྱལ་བཞི་པ་དང་ མི་དབང་
 རྒྱལ་སྲས་ རྒྱལ་བཙུན་མཚོག་དང་ རྒྱལ་ཡུམ་རྣམས་ དེ་ལས་ རྒྱ་འཁོར་ལྷན་རྒྱལ་དང་
 རྒྱལ་སྤྱི་ཡིད་བཞིན་ལོར་བུ་གིས་གཙོས་པའི་ བསྟན་འཛིན་གྱི་རྒྱུས་ལྷན་ རྒྱ་སྤྱི་ཚུ་ རྒྱ་ཚོ་
 ཞབས་པད་བརྟན་ཞིའི་དོན་ལུ་དང་ རྒྱལ་ཁབ་དང་ མི་སེར་ལུ་ ཞི་བདེ་འབྱུང་ཞིའི་དོན་ལུ་
 བགྲིས་སློན་ལམ་ཚུ་ལུ་ཉེ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཚོགས་ཐེངས་ ༡༡ པ་འདི་ རང་ལྷན་
 ༥ པའི་ཚེས་ ༡༤ ལུ་འཇམ་ སྤྱི་ལོ་ ༡༠༡༥ ལྷན་ ༤ པའི་ཚེས་ ༡༧ ལུ་ རྒྱལ་གནང་ཡི།



(བགྲིས་དོ།)
 ལྷི་འཛིན།
 འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ།

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྐྱེའི་ཚོགས་ཐེངས་ ༡༠ པའི་གྲོས་ཚོད་དང་ལེན་སྟན་ལུ།

༡ ཁྲིམས་ཀྱི་སྐྱེགས་གསོའི་ཞབས་ཏྲུག་དང་ ཐོན་ལུངས་མེད་པའི་མི་ངོམ་ཚུ་ལུ་
ཁྲིམས་ཀྱི་སྐྱེགས་གསོ་ལུ་དགོ་པའི་གྲོས་འདེབས།

ཅུ་ཁྲིམས་ཀྱི་དགོངས་དོན་དང་འཁྲིལ་ མི་སེར་ག་ར་ཁྲིམས་ཀྱི་འོག་ལུ་ འབྲ་མཉམ་ཨིན་མ་
དང་ ཅང་ཁྲིམས་སློན་ཅི་གི་གོ་སྐབས་ཚུ་ ཅང་བདེན་གྱི་ཐོག་ལས་ལེན་ཚུགས་པ་ བཟོ་དགོ་
པའི་དམིགས་པ་ལུ་ གུས་ཞབས་བསྐྱེད་ཞིན་ན།

འབྲུག་གི་ཅུ་ཁྲིམས་ཚེན་མོ་དང་ ཁྲིམས་གཞན་གྱིས་དགོངས་དོན་ཚུ་ནང་ ལ་གསལ་ལ་སྟེ་
འཁོད་དེ་ཡོད་རུང་ ཁྲིམས་ཀྱི་སྐྱེགས་གསོའི་ཞབས་ཏྲུག་དང་ཐོན་ལུངས་མེད་པའི་མི་ངོམ་ཚུ་
ལུ་ ཁྲིམས་ཀྱི་སྐྱེགས་གསོའི་ལམ་ལུགས་ འགོ་བཙུམ་མ་འབད་བར་ཡོད་མི་དེ་ ཚ་གྲུང་
ལང་ཞིན་ན།

གཤམ་ལུ་བཀོད་ཡོད་པའི་ འབྲུག་པའི་མི་ངོམ་ཚུ་ལུ་ ཁྲིམས་ཀྱི་སྐྱེགས་གསོ་བྱིན་དགོ་པའི་
ཁྲིམས་ཀྱི་དགོངས་དོན་ཚུ་ཅན་ཐོ་བཀོད་ཞིན་ན།

འབྲུག་གི་ཅུ་ཁྲིམས་ཚེན་མོའི་(ཅུ་ཚན་ ༡.༡༥ པ་དང་ ༡.༢༡ པ་དེ་ལས་ ༡.༥ པ་དང་ ༡.༤ པ་)
དང་ འབྲུག་ཞི་ཚུན་དང་ཉེས་ཚུན་བྱ་བའི་གནད་སྲོད་ཀྱི་ཁྲིམས་དེབ་ ༢༠༠༡ ཚན་མའི་(དོན་
ཚན་ ༣༡ པ་དང་ ༣༡.༡ པ་དེ་ལས་ ༣༤ པ་)འབྲུག་གི་ཨ་ལོ་གཅེས་སྐྱོད་དང་ཉེན་སྐྱོབ་བཅའ་
ཁྲིམས་ ༢༠༠༡ ཚན་མའི་(དོན་ཚན་ ༡༠༡ པ་དང་ ༡༥༡ པ་དེ་ལས་ ༡༢༠ པ་)འབྲུག་གི་ནང་འཁོད་རྩུབ་
སྲོད་བཀག་སྟོམ་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༡༣ ཚན་མའི་(དོན་ཚན་ ༢༡.༤ པ་) སྐྱུབ་བྱེད་བཅའ་ཁྲིམས་
༢༠༠༥ ཚན་མའི་ (དོན་ཚན་ ༢༤ པ་དང་) འབྲུག་གི་རྒྱབ་མིའི་འཕྲི་སློན་བཅའ་ཁྲིམས་
༢༠༡༤ ཚན་མའི་ (དོན་ཚན་ ༡༤ པའི་ (ཆ) པ་དང་(ཇ) པའི་དགོངས་དོན་ཚུ།

ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསེང་དོན་ལུ་ ལོ་བསྟར་གྱི་འཆར་དདུལ་ནང་ ཚུལ་ཙམ་ཅིག་བཞག་མི་
དེ་ཡང་ མ་པ་ལས་ལག་ལེན་མ་འཐབ་པར་ལུས་མི་ལུ་ ཞིབ་རྟོག་བྱུང་ཞིན་ན།

རྒྱལ་ཁབ་ནང་ལུ་ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསེང་སྐུལ་མིའི་ལས་སྡེ་ ཡང་ན་ མི་མང་གི་རྒྱབ་མི་ཡིག་
ཚང་ཅིག་ གཞི་བཙུགས་འབད་དེ་མེད་མི་ཚུ་ ཞིབ་རྟོག་ཐབས་སྡེ་རང་བྱུང་ཞིན་ན།

སྐྱིགས་མཐུན་གྱི་བྱ་བའི་གནད་སྟོན་དང་ ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསེང་འཕམ་ལུགས་མེད་པའི་ནམ་
དུས་ལུ་ ཚུད་དཔོན་ཡོངས་ཁྱབ་ཡིག་ཚང་གི་ཁ་བྱུག་ལས་ ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསེང་བྱེ་བ་
གཞི་བཙུགས་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ ལམ་སྟོན་ཅིག་ཟེན་ཟེན་འཐབ་སྟེ་ཡོད་མི་དེ་ གཞུང་གིས་
ཐུགས་བཞེད་གནང་པའི་བསྐྱང་ཡོད་མི་ལུ་ རོས་ལེན་འབད་ཞིན་ན།

རྒྱལ་ཁབ་ནང་ཁྲིམས་ཡང་ན་དང་ཁྲིམས་བསྟར་སྟོན་འབད་མི་ལྷན་ཁག་ཅིག་མེད་པའི་ཁར་ད་
སྟོ་ཡོད་པའི་གཙུག་སྡེ་ཚུད་དཔོན་ཡོངས་ཁྱབ་ཡིག་ཚང་དང་དང་ཁྲིམས་ལྷན་སྡེ་འབྲུག་རྒྱལ་
ཡོངས་ཁྲིམས་དོན་གཙུག་སྡེ་རྒྱལ་ཡོངས་ཨམ་སུ་དང་ཨ་ལོའི་ལྷན་ཚོགས་ དེ་ལས་ རྒྱབ་མི་
ཚོགས་སྡེ་ཚུ་གིས་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསེང་འགོ་འདྲེན་འཐབ་ནི་ལུ་ཁེ་ཕན་ལྷག་
སྟོན་དང་འགན་དབང་ལས་འགལ་བ་འགྱུ་སྲིད་ནིའི་ཚ་གྲུང་ཚུ་བསྐྱེད་ཞིན་ན།

རྒྱལ་ཁབ་ནང་ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསེང་སྐྱོར་ལས་དང་ལེན་འབད་མིའི་ཁྲིམས་སོ་སོ་ཅིག་མེད་
མི་ལུ་ རོས་ལེན་མཚན་ཞིན་ན།

དེ་ལས་ཕར་ འབྲུག་གཞུང་ལུ་གཤམ་གསལ་གྱི་གྲོས་འདེབས་ཚུ་སྐུལ་ཡོད་མི་དེ་ཡང་།

- ༡. རྒྱལ་ཁབ་ནང་ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསེང་ཞབས་ཏེ་ག་ཚུ་དང་ཐོན་ཁུངས་མེད་པའི་མི་རོམ་ལུ་
ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསེང་ཐོབ་ནིའི་དགོངས་དོན་དེ་གཙོ་རིམ་མཐོ་ཤོས་ཅིག་སྟེ་གཞི་
བཙུགས་མཚན་དགོཔ། དེ་ཡང་

༡.༡) ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསོའི་ཞབས་ཏྲོག་འདི་ ཞི་ཚུན་དང་ཉེས་ཚུན་གཉིས་ཚར་ལུ་
ངེས་བརྟན་ཐོབ་ཚུགསཔ་བཟོ་དགོཔ།

༡.༢) ལྷ་གོང་ལས་ ཞི་ཚུན་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་ དཔེར་ན་ བཟའ་ཚང་གཉེན་
སྦྱོར་ ཨ་ལོ་དང་ ནང་འཁོད་རྩལ་སྦྱོད་ དངུལ་འབྲེལ་ ས་ཆ་དང་རྒྱ་དངོས་ཀྱི་
ཚུན་གཞི་དང་ ཕ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་དབང་ཆ་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་ནང་ ཉམ་
འཛུལ་བྱུང་མི་ཚུ་ གཙུ་རིམ་འགྲིག་ཐོག་ལས་ ཐོན་ཁུངས་མེད་པའི་མི་ངོམ་ལུ་
ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསོ་གནང་ནི་ ངེས་བརྟན་བཟོ་དགོཔ།

༡.༣) དང་ཁྲིམས་ལེགས་ཤོམ་སླེ་ཐོབ་ཐབས་ལུ་ དོ་དམ་འོག་ལུ་ བཞག་ཡོད་པའི་
ཉིན་མ་ལས་འགོ་བཙུགས་ཏེ་ ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསོའི་ཞབས་ཏྲོག་ཚུ་དང་
ཐོན་ཁུངས་མེད་པའི་མི་ངོམ་ལུ་ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསོ་ཐོབ་ཚུགསཔ་ངེས་
བརྟན་བཟོ་དགོཔ།

༡.༤) ཐབས་ཤེས་གཞན་མ་ཐོབ་ཚུན་ཐོན་ཁུངས་མེད་པའི་མི་ངོམ་ལུ་ འོས་འབབ་
དང་ལྷན་པའི་ ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསོ་ཐོབ་ནིའི་དོན་ལུ་གཤམ་ལུ་བཀོད་ཡོད་
པའི་ལོ་བསྟར་གྱི་འོང་འབབ་གང་རུང་ཅིག་ཡོད་མི་ལུ་ཨིན་སླེ་ངོས་འཛིན་
འབད་དགོཔ།

༡.༤.༡) ཉིན་བསྟར་རྒྱལ་ཡོངས་སྐྱ་ཆ་ཉུང་མཐའ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡༢༥/- (ལྷམ་
རེ་ལུ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༣༢༥༠/-)ལོ་རེའི་ནང་ དངུལ་ཀྲམ་ ༣༧,༠༠༠/-
གཞི་བཞག་ཞིན་ན་ ཡན་ན།

༡.༤.༢) སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༢ ལོའི་ ལྷ་རིམ་བཞིན་གྱི་ ཁྲིམ་གྲུང་རེའི་འགོ་སོང་ལུ་
གཞི་བཞག་སྟེ་ ལོ་གཅིག་ནང་ ཁྲོམ་ཚོགས་ཀྱི་ས་ཁོངས་ཀྱི་དོན་ལུ་

དདུལ་ཀྲམ་ ༤༩,༤༥༧/- དང་ རྒྱང་གསེབ་ཀྱི་ས་ཁོངས་ཀྱི་དོན་ལུ་
དདུལ་ཀྲམ་ ༣༩,༠༡༢/- ཡིན་པས།

༡.༥) འཆར་དདུལ་གྱི་ནང་ལས་ མ་དདུལ་ལངས་སྤེ་ རྒྱབ་སྐྱོར་གནང་ནི་དང་ གདམ་
ལ་གཞན་ དཔེར་ན་ ཁྲིམས་དོན་གྱི་ཐོན་ཁུངས་ཚུ་ལས་ ཞལ་འདེབས་དང་
གནང་སྒྲིན་ གོང་ཚད་ཕབ་ཆག་དང་ དདུལ་འབྲེལ་གྱི་རྒྱབ་སྐྱོར་ལེན་ནི་ཚུ་ རེས་
བརྟན་བཟོ་དགོས།

༢. ཁྲིམས་ཀྱི་སྤྲེགས་གསོའི་དོན་ལས་ ཁྲིམས་ལུགས་སོ་སོ་ཅིག་ཟིན་བྲིས་འཐབ་ནི་དང་
དེ་བརྒྱམ་མའི་ཁྲིམས་མ་བརྩམ་ཚུན་ ཐོན་ཁུངས་མེད་པའི་མི་ངོམ་ལུ་ ཁྲིམས་ཀྱི་སྤྲེགས་
གསོའི་ཞབས་ཏྲིག་དང་ ཁྲིམས་ཀྱི་སྤྲེགས་གསོ་སྤོང་ནིའི་དོན་ལུ་འོས་འབབ་ལྟན་པའི་
ཐབས་ལམ་སྤྲིག་ནི་ལུ་ རོས་ལེན་མཚན་དགོས།

༣. སྤྱིར་བཏང་མི་མང་དང་ དམིགས་བསལ་གྱི་འགག་སྤེ་དང་ ཁྲིམས་ཁང་ དེ་ལས་མི་
སྤེའི་འགོ་བྱེད་པ་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ ཁྲིམས་ཀྱི་སྤྲེགས་གསོའི་ཞབས་ཏྲིག་ཚུ་ལག་ཆེས་དང་
ཡོད་ལུགས་ཀྱི་སྐྱོར་ལས་ ཤེས་ཡོན་བྱབ་སྤེལ་དང་གོ་བ་བརྟན་སྤོང་གྱི་ལས་རིམ་ཚུ་འགོ་
འདྲེན་འཐབ་དགོས།

གཞུང་གི་ལན་གསལ།

འདྲིར་གནས་གནང་བའི་ ཡིག་ཨང་ ཡེན་སི་སི་པི་-༢/༢༠༡༢/༢༠༤༣ སྤྱི་ཚེས་
༢༡/༤/༢༠༡༢ ཚན་མའི་ནང་ ཁྲིམས་ཀྱི་སྤྲེགས་གསོའི་ཞབས་ཏྲིག་དང་ ཐོན་ཁུངས་མེད་
པའི་མི་ངོམ་ཚུ་ལུ་ ཁྲིམས་ཀྱི་སྤྲེགས་གསོ་སྤེལ་དགོས་གི་ བརྗོད་དོན་གུ་ གཞུང་ལས་ལན་
གསལ་འཕྲལ་མགྲོགས་གནང་དགོས་སྤེ་གསུངས་མི་དེ་ ཚུ་ཁྲིམས་ཆེན་མོའི་དགོངས་དོན་ཚུ་

ཕྱགས་ལུ་བསྐྱམས་ཏེ་ ཕྱག་ལུ་གནང་མི་དེ་ལུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་ལུ་ གཞུང་གིས་
 དགའ་ཚོར་དང་བཅས་པ་སྡེ་བརྒྱུན་ཆེ་བའི་ལྷོ་མི།

གཞུང་གིས་ཁྲིམས་གཏོགས་གསོའི་ཞབས་ཏྲུག་གི་དོན་ལུ་ ཚུན་དཔོན་ཡོངས་བྱུང་ཡིག་
 ཚང་དང་མཉམ་འབྲེལ་ཐོག་ལུ་ ཕྱག་ལུ་ལེ་ཤ་ཅིག་རང་གནང་ཚར་མི་དེ་ཡང་ ཁྲིམས་གཏོགས་
 སྡེགས་གསོ་གནང་བྱི་ཞུ་གཞག་འདི་ ཁྲིམས་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་ཁྲུངས་ཅིག་ཨིན་མ་
 ལས་ གཞུང་གིས་ཚུན་དཔོན་ཡོངས་བྱུང་ཡིག་ཚང་ལུ་ དེ་ལྟགས་གི་གནད་ཁྲུངས་ལུ་ ཞིབ་
 འཚོལ་འབད་དེ་སྟོན་ཞུ་ལུ་དགོ་པའི་བཀའ་རྒྱ་གནང་མི་དེ་ལུ་ ཚུན་དཔོན་ཡོངས་བྱུང་ཡིག་
 ཚང་གིས་ སྤྱི་ཚེས་ ༡༤/༤/༢༠༡༧ ལུ་ ཡིག་ཚང་ཨེ་ཨེ་ལེ་ལེ་ལེ་/༢༤༢༢ ཅན་
 མའི་ཐོག་ ལོག་གྲངས་ ༡༠ ཅན་འབད་མའི་བསམ་གཞིའི་ཟེན་ཐོ་ཅིག་སྤྲུལ་ཡི། གཞུང་
 གིས་དེ་ལུ་ཞིབ་འཇུག་མཚན་པའི་སྐབས་ ཁྲིམས་གཏོགས་གསོ་གནང་བྱི་ཞུ་གསོ་དོན་
 གཙོ་རིམ་འདི་ འབྲུག་གི་རྩ་ཁྲིམས་ཚེན་མོའི་རྩ་ཚན་ ༧ ༡༥ པ་ལྟར་ གཞུང་གིས་མི་ག་
 ར་ཁྲིམས་ལོག་དབྱེར་མེད་འདྲ་མཉམ་དང་ དོན་སྟོན་ཅན་གྱི་ཁྲིམས་གཏོགས་སྤོངས་ལུ་ ཐོབ་རིམ་
 བཟོ་དགོ་པའི་དགོངས་དོན་དང་འབྲེལ་ཨིན་མ་བཞིན་ཏུ་ ཁྲིམས་གཏོགས་ཞབས་ཏྲུག་འདི་
 མི་ག་དང་ག་ལུ་འབབ་ལྷོས་ཡོད་ག་དེ་གིས་འཕྲུལ་སྤྲུགས་གི་ཡུན་བརྟན་གནས་རིམ་དང་
 གཞན་ཡང་ དེ་ལྟགས་གི་སྲོལ་འདབས་དང་གདོང་ལེན་ཚུ་ལུ་ བསམ་ཞིབ་གནང་མ་ད་
 ཁྲིམས་གཏོགས་གསོའི་ཞབས་ཏྲུག་འདི་ ལག་ལེན་འཐབ་བྱི་དོན་ལུ་ ལམ་སྟོན་གི་ཀི་
 དེབ་ཅིག་ལེས་པར་ཏུ་དགོ་པ་ཡོད་པ་ལས་ ལོག་སྟེ་རང་ ཚུན་དཔོན་ཡོངས་བྱུང་ཡིག་ཚང་ལུ་
 དེ་ལྟགས་གི་ཟིན་བྲིས་ཅིག་བཏབ་དགོ་པའི་ བཀའ་རྒྱ་གནང་མི་ལུ་ ཚུན་དཔོན་ཡོངས་བྱུང་
 ཡིག་ཚང་གིས་ ལམ་སྟོན་གི་དེབ་གི་ཟིན་བྲིས་ཅིག་ བཏབ་ཚར་བའི་རྗེས་སུ་ ཁྲིམས་དང་
 འབྲེལ་གནད་ཡོད་པའི་ ལྷན་ཁག་དང་ལས་ཁྲུངས་ ལས་སྡེ་ཁག་དང་ རྫོང་ཁག་ཁྲིམས་
 དོན་འགོ་དཔོན་ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་ གོ་བསྐྱུར་ཞུ་འཇོམས་ཚོགས་ཏེ་ ཟིན་བྲིས་གི་གནད་
 ཁྲུངས་ལུ་ བཏོ་སྐྱོང་དང་ཞུ་དག་འབད་ཞུ་མ་ལས་ སྤྱི་ཚེས་ ༡༤/༧/༡༧ ལུ་ ཡིག་

ཡང་ཨོ་ཨོལ་རི་པི་ཨོལ་རི་/༡༨༤ ཅན་མའི་ཐོག་ སྟེགས་གསོའི་ལམ་སྟོན་བྱིན་གྱིས་ཤོག་
 གངས་ ༡༠ འབད་མི་འདི་ གཞུང་ལུ་སྤུལ་ཕུང་དང་འབྲེལ་ཚུད་དཔོན་ཡོངས་ཁྱབ་ཡིག་ཚང་
 གིས་ ཅུ་ཁྲིམས་ཆེན་མོའི་དགོངས་དོན་འགྲུབ་ནི་ལུ་ རྒྱལ་འཛིན་ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསོའི་
 ཞབས་རྟོག་ཅིག་གཞི་བཟུགས་འབད་དེ་ ཁྲིམས་དོན་འགོ་དཔོན་ དེ་ལས་ བདག་སྐྱོང་གི་
 ལས་བྱེད་པ་ཚུ་ གཞན་འཇགས་སྟེ་གསར་བཟུགས་འབད་ནིའི་གྲོས་འདེབས་དང་མཉམ་
 ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསོའི་ཡིག་ཚང་གྲེ་བའི་འགན་ཁི་ཚུ་འབག་ཚུགས་པའི་འབབ་སྟོས་ཡོད་
 ཅུང་ ཁེ་ཕན་ལྷན་སྟོན་འཐོན་སྲིད་པའི་ཉེན་ཁ་རེ་ཡོད་པ་ལས་བརྟེན་ རང་སྐྱོང་གི་རྒྱལ་འཛིན་
 ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསོའི་གྲེ་བ་ཅིག་ གསར་བཟུགས་འབད་བ་ཅིན་ ཕན་ལྷབས་ཆེན་མ་ཚང་
 ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསོའི་དོན་ལུ་གནང་མི་མ་དདུལ་ཡང་ སྤུལ་བའི་རྟོག་རྟོ་དང་དམ་འཛིན་
 སྟེ་སྟོན་ཚུགས་ནི་ཨིན་པའི་གྲོས་འདེབས་སུལ་ཡི།

དེ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ གཞུང་གིས་ཐོན་ཁུངས་མེད་པའི་དཀའ་ངལ་སྤུག་ཅན་གྱི་མི་ངོམ་ཚུ་ལུ་
 ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསོའི་ཞབས་རྟོག་གནང་ནིའི་དོན་ལུ་ ཡིག་ཚང་གྲེ་བ་གསར་བཟུགས་
 འབད་ནི་འདི་ རྒྱལ་སྤྱིའི་གནས་རིམ་ནང་ ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསོའི་ལམ་ལུགས་མ་འདྲམ་
 ཡོད་མི་ཚུ་ལུ་ ཞིབ་འཇུག་འབད་དེ་ འབྲུག་ལུ་ག་འདི་ཕན་ཅུས་དང་ ཁེ་འགྱུར་ཆེན་ཨིན་ན་
 མཐིལ་ཕྱིན་གཟིགས་ཞིབ་གནང་ནི་ལ་སོགས་པའི་སྟེགས་གསོའི་ཡིག་ཚང་གསར་བཟུགས་
 འབད་ནིའི་ཕྱག་ལཱ་ཚུ་ གནང་དང་གནང་བཞིན་ཡོད་པ་ཨིན་མ་ མི་རྗེ་ཁྱིའཛིན་མཚོག་གིས་
 ཐུགས་མངའ་བར་མཛད་གནང་བཟེར་བྱ་ནི་དང་ གོང་གསལ་བཞིན་ཁྲིམས་ཀྱི་སྟེགས་གསོའི་
 ཞབས་རྟོག་དང་འབྲེལ་བའི་བསམ་གཞིའི་བྱིན་ཐོ་དང་ ལམ་སྟོན་གི་དབ་བྱིན་གྱིས་ཀྱི་འདྲ་ཚུ་
 ཡང་མཉམ་སྤུགས་སུལ་ཡོད་ལཱ།

१ གཞུང་ལས་མི་སེར་ལུ་ཞབས་རྟོག་གི་སྡོད་ལམ་དང་ དེའི་ལག་ལེན་གུ་གྲོས་
འདེབས།

གཞུང་ལས་མི་སེར་ལུ་ཞབས་རྟོག་གི་ཡིག་ཚང་འདི་ འགོ་ཐོག་དང་པ་རང་ མི་མང་ལུ་
ཞབས་རྟོག་སྡོད་ཞིའི་དོན་ལུ་ གཞི་བཙུགས་འབད་བའི་ཤུལ་ལས་ ལྷན་རྒྱས་གཞུང་ཚོགས་
ཡིག་ཚང་གི་འོག་ལུ་སྡེ་ ཉམས་བཤད་ཀུན་བསལ་སྡེ་ཚན་དང་གཅིག་ཁར་ མཉམ་སྡེ་བ་
འབད་དེ་ གཙུ་བོ་རང་ མི་མང་གི་ཞབས་རྟོག་ཚུ་ ཡར་ཅུག་གཏང་སྡེ་ འཇམ་རྟོང་རྟོ་སྡེ་
སྡོད་ཞིའི་དོན་ལུ་ གཞི་བཙུགས་འབད་ཡོད་མི་དེ་ རོས་ལེན་ཞིན་ན།

མི་མང་ལུ་ཞབས་རྟོག་ཚུ་ མི་མང་དཀའ་ངལ་བསལ་ཐབས་སྡེ་ཚན་གྱིས་ འབྲེལ་ཡོད་མི་
མང་ཞབས་རྟོག་བྱིན་མིའི་ ལས་སྡེ་ཚུ་དང་ མཉམ་འབྲེལ་ཐོག་ ཐབས་ལམ་སྤྲོ་ཚོགས་ཀྱི་
སློལ་ས་ འཇམ་རྟོང་རྟོ་སྡེ་ ཐོབ་ཡོད་པ་བཟོ་ཡོད་མི་དང་འབྲེལ་ཏེ་ འབྲེལ་ཡོད་ལས་སྡེ་ཚུ་
གི་ཁ་ཐུག་ལས་ རང་སོའི་འགན་ཁུར་ཚུ་ ལེགས་ཤོམ་སྡེ་བསྐྲུམས་དགོ་པའི་ སེམས་
ཤུགས་བྱུང་ཞིན་ན།

གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ རྒྱལ་ཁབ་མཐའ་དབུས་མེད་པའི་ མེད་འོག་ལྷེ་བ་ཚུ་ནང་ ཉེ་མ་
འབད་བ་ཅིན་ མི་སྡེའི་བན་དོན་ལྷེ་བ་ཟེར་མི་དེ་ ད་རེས་འབད་ལང་ད་ མི་སྡེའི་རྟོག་ལྷེ་བ་ཟེར་
མཚན་གནས་བསྐྱར་བཅོས་འབད་དེ་ གཞི་བཙུགས་འབད་ཡོད་མི་དེ་ གཙུ་བོ་རང་ མི་སྡེའི་
འཚོ་བའི་གནས་ཚད་ཡར་ཅུག་གཏང་ནི་ལུ་དམིགས་ཏེ་ བན་དོན་འཇུལ་རིག་གི་མཁོ་ཆས་
དང་ དེའི་ལག་ལེན་གྱི་ཞབས་རྟོག་ཚུ་ མཚུགས་ཅུག་དང་ ཞོང་ཚད་རན་རྟོག་རྟོ་ དེལས་
སློ་གཏང་ཚུགས་པ་སྡེ་བྱིན་ཏེ་ཡོད་མི་དེ་ རོས་ལེན་ཞིན་ན།

མི་སྡེའི་ལྷེ་བ་ཚུ་ འགོ་ཐོག་འབྲུག་འབྲེལ་ལས་འཛིན་ཚད་ཀྱི་འོག་ལུ་སྡེ་ གཞི་བཙུགས་
འབད་ཡོད་རུང་ ད་རེས་གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ འབྲུག་གོང་འཕེལ་དབུས་ཁང་ཚད་འཛིན་
གྱིས་ ལུང་རིག་ལྡན་པའི་ཞབས་རྟོག་ཞུ་མི་ལས་བརྟེན་ ད་རེས་ཡོད་པའི་ མི་སྡེའི་ལྷེ་བ་ཚུ་

འབྲུག་གོང་འཕེལ་དངུལ་ཁང་ཚད་འཛིན་འོག་ལུ་ གནས་སོར་འབད་ཡོད་མི་གུ་ སེམས་
ཕྱགས་ཉེང་བཀལ་རང་བྱུང་ཞིན་ན།

གཞུང་ལས་མི་སེར་ལུ་ཞབས་ཏྲིག་ཚུ་ མི་དམངས་ཀྱིས་ འཛོལ་བྲག་ཅན་དང་ཕན་རུས་ཅན་གདེ་སྤྱོད་རང་
ཡོད་པ་ཡིན་ན་ ལེགས་ཤོམ་སྤྱོད་མོ་ཞིའི་དོན་ལུ་ འབྲེལ་ཡོད་ལས་སྤྱོད་ཚུ་གིས་ གཞུང་ལས་མི་སེར་ལུ་
ཞབས་ཏྲིག་གནང་མི་ཚུ་ མི་དམངས་སྤྱིར་བཏང་ལུ་ གདེ་སྤྱོད་རང་ཐོབ་སྤྱོད་གདང་ དེའི་ལག་ལེན་ཚུ་
གདེ་སྤྱོད་རང་འཐབ་སྤྱོད་ག་གི་སྐོར་ལས་ བརྟམ་ཞིབ་ཅིག་འཕྲོ་འབྲེན་འཐབ་ཞིན་ན།

རྒྱལ་ཁབ་མཐའ་དབུས་མེད་པར་ བརྟམ་ཞིབ་འབད་དེ་ ཤེས་རྟོག་བྱུང་ཡོད་པ་དེ་ཡང།

༡ ཞིབ་འཚོལ་ནང་བཅའ་མར་གཏོགས་མི་ བརྟུ་དཔུ་ ༢༥ ཀྱིས་ ཡོངས་འབྲེལ་
ཐོག་གི་གཞུང་ལས་མི་སེར་ལུ་ ཞབས་ཏྲིག་ཡོད་པའི་སྐོར་ལས་ མ་ཤེས་པར་
ཡོད་པ་དང་ ཡིན་རུང་ བརྟུ་དཔུ་ ༤༤ གིས་ ཡོངས་འབྲེལ་ཐོག་གི་གཞུང་
ལས་མི་སེར་ལུ་ཞབས་ཏྲིག་ཡོད་པའི་སྐོར་ལས་ ཉལ་མ་ཅིག་ཤེས་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་
མས།

༢ ཕོ་སྐྱེས་ཚུ་དང་བུད་པ་ད་ ཨམ་སྐུ་མང་ཤོས་ཅིག་གིས་ གཞུང་ལས་མི་སེར་ལུ་
ཞབས་ཏྲིག་ཡོད་པའི་སྐོར་ལས་ མ་ཤེས་པར་ཡོད་པ་དང་ དེ་ཡང་ ཞིབ་འཚོལ་
ནང་བཅའ་མར་གཏོགས་མི་ ཨམ་སྐུ་ བརྟུ་དཔུ་ ༣༢ ཀྱིས་མ་ཤེས་པར་ཡོད་པ་
དང་ ཕོ་སྐྱེས་འབད་བ་ཅིན་ བརྟུ་དཔུ་ ༣༤ བར་ན་ རྒྱད་པར་བརྟུ་དཔུ་ ༥ དེ་
ཅིག་ཡོད་པ་སྤྱོད་ཡིན་མས།

༣ ལཱ་གཡོག་གི་སྤྱོད་ཚན་གུ་གཞི་བཞག་སྤྱོད་འབད་མ་ད་ མང་ཤོས་ཅིག་ ནང་གི་ཨམ་
བརྟུ་དཔུ་ལས་དབུད་པ་ཅིན་ ༥༡ དང་ དེའི་ཤུལ་ལས་རང་ མོ་ནམ་པ་ བརྟུ་

དཔྱ་ ༣༧ དེ་ཅིག་གིས་ གཞུང་ལས་མི་སེར་ལུ་ ཞབས་རྟོག་ཡོད་པའི་སྐོར་ལས་
མ་ཤེས་པར་ཡོད་པ་དང་ དེ་བཟུམ་སྟེ་ ཞིབ་འཇོལ་ནང་བཅའ་མར་གཏོགས་མི་
ཞིག་ཡོག་པ་ བརྟུ་དཔྱ་ ༧ དང་ ས་གནས་གཞུང་གི་ལས་བྱེད་པ་ བརྟུ་དཔྱ་
༡ གིས་ཡང་ གཞུང་ལས་མི་སེར་ལུ་ཞབས་རྟོག་ཡོད་པའི་སྐོར་ལས་ མ་ཤེས་
པར་ཡོད་པ་ཨིན་མས།

༤ ཤེས་ཚད་ཀྱི་རྒྱབ་ཁུངས་ལུ་གཞི་བཞག་སྟེ་འབད་མ་ད་ སྟོབ་ལྷ་ཆེ་བ་ལས་མཐོ་
བའི་ཤེས་ཚད་ཡོད་མི་ བརྟུ་དཔྱ་ ༡༡ གྱིས་ ཡོངས་འབྲེལ་ཐོག་གི་གཞུང་ལས་
མི་སེར་ལུ་ ཞབས་རྟོག་ཡོད་པའི་སྐོར་ལས་ མ་ཤེས་པར་ཡོད་པ་དང་ འབྲི་ལྷག་
མ་ཤེས་མི་ཚུ་འབད་བ་ཅིན་ བརྟུ་དཔྱ་ ༥༧ གིས་ འདི་གི་སྐོར་ལས་ཉ་མ་གོ་
བར་ཡོད་པ་ཨིན་མས།

༥ ཞིབ་འཇོལ་ནང་བཅའ་མར་གཏོགས་མི་ བརྟུ་དཔྱ་ ༣༥ གིས་ གཞུང་ལས་མི་
སེར་ལུ་ཞབས་རྟོག་གི་སྐོར་ལས་ འབྲུག་རྒྱུ་བརྒྱལ་ལས་འཛིན་ལས་ཤེས་
ཡོད་པ་དང་ བརྟུ་དཔྱ་ ༣༧ གིས་ མི་སྡེ་སྟེ་བ་ལས་ དེ་ལས་ བརྟུ་དཔྱ་ ༣༩
གྱིས་ བཟུང་ཚད་དང་ཆ་རྟོགས་ཚུ་ལས་ ཤེས་ཡོད་པ་ཨིན་མས།

༦ ཞིབ་འཇོལ་ནང་བཅའ་མར་གཏོགས་མི་ བརྟུ་དཔྱ་ ༧༧ གིས་ འདས་པའི་ལྷན་
༡༢ ཀྱི་ནང་འཁོད་ལུ་ ཡོངས་འབྲེལ་ཐོག་ལས་ ཞབས་རྟོག་འདི་སྟོན་ཡོད་པ་དང་
དེ་ཡང་ མོ་སྟེམ་འབད་བ་ཅིན་ བརྟུ་དཔྱ་ ༥༡ དང་ ཨམ་སྤུ་འབད་བ་ཅིན་
བརྟུ་དཔྱ་ ༧༤ གིས་ ཞབས་རྟོག་འདི་སྟོན་ཡོད་པ་ཨིན་མས།

༧ འདས་པའི་ལྷན་ ༡༢ གི་ནང་འཁོད་ལུ་ ཡོངས་འབྲེལ་ཐོག་གི་ གཞུང་ལས་མི་
སེར་ལུ་ཞབས་རྟོག་སྟོན་པའི་ནང་ལས་ མཐོ་ཤོས་རང་ ཉེན་སྲུང་ཉོགས་མེད་ལག་
ཁྱེར་བཏོན་ཞིའི་ནང་སྟོན་མི་ བརྟུ་དཔྱ་ ༡༧༡ ཡོད་པ་དང་ དེའི་ཤུལ་ལས་རང་

ཨ་ལོ་གསར་སྐྱེས་ཐོ་བཀོད་འབད་ནི་ བརྒྱ་དཔུ་ ༧.༡ ཟླ་གུང་གནས་ཚུལ་ནང་
བརྒྱ་དཔུ་ ༡.༡ རྒྱུང་གསེབ་ཤིང་ཚེ་ཚོག་ཐམ་ནང་ བརྒྱ་དཔུ་ ༤ ཚོང་འབྲེལ་
ཚོག་ཐམ་བསྐྱར་གསོ་འབད་ནི་འུ་ནང་ བརྒྱ་དཔུ་ ༥.༣ དེ་ལས་ ཐབ་ཤིང་ཚོག་
ཐམ་ལེན་ནི་འུ་ནང་ བརྒྱ་དཔུ་ ༧.༥ ཡོད་པ་སྟེ་ཨིན་མས།

༥ གཞུང་ལས་མི་སེར་ལཱ་ཞབས་ཏྲུག་ཡོངས་བསྟོན་མས་ ༡༩༠ ཡོད་པའི་ནང་ལས་
ཞིབ་འཚོལ་ནང་བཅའ་མར་གཏོགས་མི་ཚུ་འི་ལ་ཐུག་ལས་ ཞབས་ཏྲུག་ ༡ བརྒྱ་
དཔུ་ལས་འབད་བ་ཅིན་ ༥.༥ རྒྱུང་ཅིག་ མངམ་སྟེ་ལག་ལེན་འབབ་སྟེ་ཡོད་པ་
དང་ དེ་ཡང་ རང་སྲིད་དང་སྲོལ་འཛིན་ལྟན་ལག་དང་ སོ་ནམ་དང་ནགས་ཚལ་
ལྟན་ལག་ དེ་ལས་ བསྟན་ཚུས་ལྟན་ལག་ཚུ་གིས་ སྲོད་ཡོད་མི་ཚུ་ཨིན་མས།

༧ ཞིབ་འཚོལ་ནང་བཅའ་མར་གཏོགས་མི་ མང་ཤོས་ཅིག་གིས་ ཞབས་ཏྲུག་འདི་མི་
སྟེ་སྟེ་བ་ལས་ ལེན་ཏེ་ཡོད་པ་དང་ དེ་ཡང་ ཤིང་གི་ཚོག་ཐམ་ལེན་ནི་འུ་ནང་ བརྒྱ་
དཔུ་ ༧༧.༧ དང་ དེ་འི་ཤུལ་ལས་རང་ རྒྱུང་གསེབ་ཤིང་གི་ཚོག་ཐམ་ལེན་ནི་
ནང་ བརྒྱ་དཔུ་ ༧༡.༧༩ ཟླ་གུང་གནས་ཚུལ་ལེན་ནི་འུ་ནང་ བརྒྱ་དཔུ་
༥༧.༡༩ དེ་ལས་ མི་རྩིས་ཐོ་བཀོད་འབད་ནི་འུ་ནང་ བརྒྱ་དཔུ་ ༥༧.༡༡ ཨིན་
མས།

༡༠ ཡོངས་འབྲེལ་ཐོག་གི་ ཞབས་ཏྲུག་སྲོད་ནི་འདི་ དུས་ཚོད་དེ་ཡང་ ཟླ་གུང་གནས་
ཚུལ་སྲོད་ནི་འདི་ བརྒྱ་དཔུ་ ༧༩.༧ དེ་ཅིག་རང་ ཞབས་ཏྲུག་འདི་ ཉེན་མ་
གཅིག་ནང་རང་སྲོད་ཚུགས་པ་སྟེ་ཐོན་ཡོད་པ་དང་ དེ་བཟུམ་སྟེ་ ཉེན་སྲུང་ཉོག་མེད་
ལག་ཁྱེར་སྲོད་ནི་འུ་ནང་འབད་བ་ཅིན་ བརྒྱ་དཔུ་ ༡༧ དང་ ཤིང་གི་ཚོག་ཐམ་
སྲོད་ནི་འདི་ བརྒྱ་དཔུ་ ༡༥ ཚོང་གི་ཚོག་ཐམ་བསྐྱར་གསོ་འབད་ནི་འུ་ནང་འབད་བ་

ཅིན་ བརྒྱ་དཔུ་ ༤༩ དེ་ཅིག་གིས་རང་ ཞབས་ཏྲིག་འདི་ ཉིན་མ་གཅིག་གི་ནང་
སྤོད་ཡོད་པ་ཡིན་མས།

ཡིན་རུང་ ལོག་ཅིག་ལས་འབད་བ་ཅིན་ གྲོང་གསེབ་ཤིང་ཆས་ཚོག་ཐམ་ལེན་ནིའི་
ནང་འབད་བ་ཅིན་ བརྒྱ་དཔུ་ ༡༩ དེ་ཅིག་གིས་རང་ ཚོག་ཐམ་ལེན་ནིའི་དོན་ལུ་
ལྷན་གཅིག་ལས་ལྷག་སྟེ་འགོར་ཡོད་པ་སྟེ་ཡིན་མ་དང་ དེ་ཡང་ ནགས་ཚལ་དང་
གྲིང་ག་ཞབས་ཏྲིག་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་བཟོ་ཡོད་པའི་ ཏུས་ཚོད་ཉིན་གྲངས་ ༣༠
ལས་འགལ་ཏེ་ཡིན་མས།

༡༡ ཞབས་ཏྲིག་ལེན་མི་ཚུའི་གྲལ་ལས་ ཟླུ་གུང་གི་གནས་ཚུལ་ལེན་མི་ཚུ་ལས་
བརྒྱ་དཔུ་ ༧༩ ཀྱིས་ བསམ་པ་རྫོགས་ཡོད་པ་སྟེ་ཡིན་མ་དང་ ཡོངས་འབྲེལ་
ཐོག་གི་ ཤིང་གི་ཚོག་ཐམ་ལེན་ནི་ནང་འབད་བ་ཅིན་ བརྒྱ་དཔུ་ ༡༥ དང་ ༧་
ལོ་གསར་སྐྱེས་ཐོ་བཀོད་འབད་ནི་འདི་ བརྒྱ་དཔུ་ ༤༤ ཚོང་གི་ཚོག་ཐམ་བསྐྱར་
གསོ་འབད་ནིའི་ནང་ བརྒྱ་དཔུ་ ༤༩ དེ་ཅིག་གིས་རང་ བསམ་པ་རྫོགས་ཏེ་
ཡོད་པ་སྟེ་ཡིན་རུང་ གྲོང་གསེབ་ཤིང་ཆས་ཚོག་ཐམ་ལེན་ནིའི་ནང་འབད་བ་ཅིན་
བརྒྱ་དཔུ་ ༡༠ དེ་ཅིག་གིས་ ཞབས་ཏྲིག་འདི་བསམ་པ་རྫོགས་པ་སྟེ་བཤད་
ཡོད་པ་ཡིན།

༡༢ གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ ཡོངས་འབྲེལ་ཐོག་གི་ཞབས་ཏྲིག་མང་རབས་ཅིག་འགོ་
བརྒྱུམས་མཛད་ཡོད་རུང་ མི་སེར་མང་ཤོས་ཅིག་གིས་ ཞབས་ཏྲིག་ཚུ་ཉེ་མ་
བརྒྱུམ་སྟེ་རང་ ཡིག་ཐོག་ལུ་ཡིག་བརྒྱུགས་ཏེ་ འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་ལྷན་ཁག་ཚུ་
ལས་ ཞབས་ཏྲིག་ཚུ་ལེན་དོ་ཡོད་པ་ཡིན་མས། དེ་བརྒྱུམ་མའི་ཞབས་ཏྲིག་ཚུ་ཡང་
མི་ཁུངས་ངོ་སྤོད་ལག་ཁྱེར་འགོ་ཐོག་བཟོ་ནི་/བསྐྱར་གསོ་འབད་ནིའི་ནང་ བརྒྱ་དཔུ་
༤༠ དེ་ཅིག་དང་ གྲོང་གསེབ་ཤིང་ཆས་ཚོག་ཐམ་ལེན་ནིའི་ནང་ བརྒྱ་དཔུ་ ༡༧

དེ་ཅིག་ ཨ་ལོ་གསར་སྐྱེས་ཐོ་བཞོན་འབད་ནི་འི་ནང་ བརྒྱ་དཔུ་ ༡༧ དང་ ཐབ་
ཤིང་ཚོག་ཐམ་ལེན་ནི་འི་ནང་ བརྒྱ་དཔུ་ ༡༩ དེ་ཅིག་ དེ་ལས་ ཚོང་གི་ཚོག་ཐམ་
བསྐྱར་གསོ་འབད་ནི་འི་ནང་ བརྒྱ་དཔུ་ ༡༩ དེ་ཅིག་ཡོད་པ་ཨིན་མས།

༡༩

ཡོངས་འབྲེལ་ཐོག་མིན་པའི་ ཞབས་ཏོག་སྒྲོན་ནི་འི་དུས་ཚོང་དེ་ཡང་ གྱིམ་གྲུང་
གནས་ཚུལ་ལེན་ནི་ནང་ བརྒྱ་དཔུ་ ༢༥ དང་ ཚོང་གི་ཚོག་ཐམ་བསྐྱར་གསོ་
འབད་ནི་ནང་ བརྒྱ་དཔུ་ ༤༧ དེ་ལས་ ཉེན་སྲུང་ཉོག་མེད་ལག་ཁྱེར་ལེན་ནི་ནང་
བརྒྱ་དཔུ་ ༤༠ དེ་ཅིག་ ཉིན་མ་གཅིག་གི་ནང་འཁོད་ལུ་སྒྲོན་ཚུགས་ཏེ་ཡོད་པ་
ཨིན་མས། ཨིན་རུང་ ལོག་ཅི་ལ་ལས་འབད་བ་ཅིན་ རོ་སྒྲོན་ལག་ཁྱེར་འགོ་ཐོག་
བཟོ་ནི་དང་ བསྐྱར་གསོ་འབད་ནི་འི་ནང་ བརྒྱ་དཔུ་ ༤༢ དེ་ཅིག་རང་ དུས་ཚོང་
ཟླ་རོ་གཅིག་ལས་ལྷག་སྟེ་འགོར་ཏེ་འབད་མ་ད་ འབྲེལ་ཡོད་ཚུ་གིས་ དུས་ཚོང་
ཉིན་གྲངས་ ༥ འི་ནང་ཚང་སྒྲིག་འབད་ཡོད་མི་ལས་འགལ་བ་ཡོད་པ་ཨིན་མས།
དེ་བརྒྱུ་སྟེ་ གོང་གསལ་ཤིང་ཆས་ཀྱི་ཚོག་ཐམ་ལེན་ནི་དེ་ཡང་ བརྒྱ་དཔུ་ ༡༩
དེ་ཅིག་གིས་ ཞབས་ཏོག་འདི་ ཟླ་མ་ ༡ ལས་ལྷག་སྟེ་འགོར་མི་ལས་བརྟེན་
ཚང་སྒྲིག་འབད་ཡོད་པའི་དུས་ཚོང་ ཉིན་གྲངས་ ༣༠ འི་ནང་འཁོད་ཟེར་མི་ལས་
འགལ་ཡོད་པ་སྟེ་ཨིན་མས།

མི་ཁྲུངས་རོ་སྒྲོན་ལག་འཁྱེར་སྒྲོན་ནི་འི་ཐང་ ཞིབ་འཚོལ་ནང་བཅའ་མར་གཏོགས་
མི་ ཚུལ་དང་ དར་དཀར་ན་ ལྷན་ཅེ་ བསམ་ཅེ་ དེ་ལས་ ཕྱི་རང་རྫོང་ལག་ཚུ་
མ་ཕྱིས་བར་ གཞན་རྫོང་ལག་ ༡༥ གིས་ མི་ཁྲུངས་རོ་སྒྲོན་ལག་ཁྱེར་ཐོབ་ནི་འི་
དོན་ལུ་ དུས་ལུན་ཟླ་རོ་ ༡ ལས་ལྷག་སྟེ་འགོར་ཡོད་པ་ཨིན་མས། དེ་ཡང་ མོང་
སྐར་རྫོང་ལག་བརྒྱུམ་ཅིག་ནང་འབད་བ་ཅིན་ ཞིབ་འཚོལ་ནང་བཅའ་མར་གཏོགས་
མི་ བརྒྱ་དཔུ་ ༢༤.༥༢ དེ་ཅིག་དང་ གསར་སྐྱར་དང་ བསྐྱར་གསོ་འབད་ཚུ་རྫོང་
ལག་བརྒྱུམ་ཅིག་ནང་འབད་བ་ཅིན་ བརྒྱ་ཆ་ ༢༠ དེ་ཅིག་གིས་ ཁོང་རའི་རོ་སྒྲོན་

ལག་ཁྱེར་ཐོབ་ནིའི་དོན་ལུ་ ཅུས་ལུན་ ཟླ་ལོ་ ༡ ལས་ལྷན་སྡེ་འགོ་རྟོག་པ་སྡེ་
ཡིན་མས།

༡༤ ཡོངས་འབྲེལ་ཐོག་མིན་པའི་ ཞབས་ཏྲུག་གུ་ བསམ་རྫོགས་ཉིང་གི་ཐད་ ཞིབ་
འཇོལ་ནང་བཅའ་མར་གཏོགས་མི་ བརྒྱ་དུམ་ ༡༧ དེ་ཅིག་གིས་ ཚོང་གི་ཚོགས་
ཐམ་བསྐྱར་གསའི་ཞབས་ཏྲུག་འདི་ བསམ་པ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་ཡོད་པ་སྡེ་ཡིན་མ་
དང་ བརྒྱ་དུམ་ ༡༠ དེ་ཅིག་གིས་ ཐབ་ཤིང་ཚོགས་ཐམ་ལེན་ནི་དང་ བརྒྱ་དུམ་
༡༡ དེ་ཅིག་གིས་ ཁྱིམ་གུ་གནས་ཚུལ་ལེན་ནིའི་ནང་ བསམ་པ་རྫོགས་ཡོད་པ་སྡེ་
ཡིན་མས། ཡིན་རུང་ བརྒྱ་དུམ་ ༡༡ དེ་ཅིག་གིས་ མི་ཁྲུངས་དོ་སྤོད་ལག་ཁྱེར་
འགོ་ཐོག་བཟོ་ནི་དང་/བསྐྱར་གསའི་འབད་ནིའི་ ཞབས་ཏྲུག་འདི་ལུ་ བསམ་པ་མ་
རྫོགས་པའི་ཁར་ བརྒྱ་དུམ་ ༡༢ དེ་ཅིག་གིས་ མོང་གསེབ་ཤིང་ཆས་ཀྱི་ཞབས་
ཏྲུག་ལེན་ནི་ནང་ བསམ་པ་མ་པ་ལས་རང་མ་རྫོགས་པ་ ཡང་ན་ བསམ་པ་
རྫོགས་པ་སྡེ་བཀོད་དེ་ཡོད་པ་ཡིན་མས།

༡༥ མི་སྡེ་སྡེ་བའི་ཞབས་ཏྲུག་བྱིན་མི་ བརྒྱ་དུམ་ ༤༠ དེ་ཅིག་གིས་ གདོང་ལེན་སྒྲོམ་
ཤོས་ཅིག་ ཡོངས་འབྲེལ་གྱི་བརྒྱུད་ལམ་དཀའ་ངལ་དང་ བརྒྱ་དུམ་ ༣༠ དེ་
ཅིག་གིས་ མི་སྡེ་བསམ་མ་ལང་མི་དང་ སྤྱོད་བཟུང་མེད་པའི་དཀའ་ངལ་ཚུ་བཤད་
པའི་ཁར་ བརྒྱ་དུམ་ ༡༦ དེ་ཅིག་གིས་ འབྲེལ་ཡོད་ལས་སྡེ་ཚུ་ལས་ གནང་བ་
ཐོབ་ནི་ལུ་ ཅུས་ཚོད་ཕྱིས་མི་དང་ བརྒྱ་དུམ་ ༡༣ དེ་ཅིག་གིས་ སློག་མེད་དང་
ཡོངས་འབྲེལ་བརྒྱུད་ལམ་ཚུ་ འཕམ་འཕམ་སྡེ་རང་ དཀའ་ངལ་བྱུང་ཡོད་པའི་
སློར་ལས་བཤད་ཡོད་པ་ཡིན་མས།

༡༦ མི་སྡེ་སྡེ་བའི་ ཞབས་ཏྲུག་སྤོད་མི་ཚུ་གིས་འབད་བ་ཅིན་ ཁྱིམ་གྱི་གཙོ་ཅན་སོར་ནི་
དང་ སྤྱིས་ཚེས་སོར་ནི་ མི་ཕྱིས་སྤོད་སོར་འབད་ནི་ དེ་ལས་ གཉེན་ཐམ་སྤོད་ནི་

ཚུ་ཡང་ མི་སྡེ་ལྟེ་བའི་ཡིག་ཚང་གིས་ སྤྱོད་ཐབས་ཡོད་པ་བཟོ་དགོས་དང་ དེ་གུ་
 མི་སེར་ཚུ་གིས་ སློབ་མེད་དང་ བརྒྱད་འཕྲིན་གྱི་ཁྲུལ་བཏབ་ནི་དང་ མེ་རླུང་རྒྱ་རྩི་
 ལེན་ནི་འི་ལྷ་ཡིག་ཚུ་ཡང་ མི་སྡེ་ལྟེ་བ་ཚུ་ལས་ ཞབས་རྟོག་ལེན་ཐབས་ཡོད་པ་
 བཟོ་དགོས་སྟེ་བཤད་པ་ཨིན་མས།

དེ་འབད་མ་ལས་བརྟེན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་ རྒྱལ་གཞུང་ལུ་གོ་ས་འདེབས་ལུ་ཡོད་
 པ་དེ་ཡང་།

- ༡ འབྲེལ་ཡོད་ལྷན་ཁག་ཚུ་གིས་ གཞུང་ལས་མི་སེར་ལུ་ཞབས་རྟོག་མངམ་སྟེ་མ་
 སྤྱོད་པར་ཡོད་མི་ཚུ་འོ་སྐྱོར་ལས་ མི་དམངས་ལུ་གོ་བཟུང་འཕྲུལ་ཡོན་སྟེལ་ནི་འདོན་
 ལུ་ གཞུང་ལས་མི་སེར་ལུ་ཞབས་རྟོག་དང་འབྲེལ་བའི་ ལོ་བསྐྱར་བཞིན་དུ་ གོ་
 བཟུང་འཕྲུལ་ཡོན་ཚུ་འགོ་འདྲེན་འཐབ་དགོས།
- ༢ ཁྲོམ་དང་གོང་གསེབ་གྱི་མི་མང་ལུ་ ལེགས་ཤོམ་སྟེ་ རྒྱབ་སྟེལ་འབད་ཚུགས་ནི་འི་
 དོན་ལུ་ རྒྱང་བསྐྱུགས་དང་ རྒྱང་མཐོང་ མི་སྡེ་འབྲེལ་བརྒྱད་ དེ་ལས་ གཞུང་
 རྒྱབ་ཚད་ཡོད་པའི་ མཐུན་རྐྱེན་ཚུ་ལག་ལེན་འཐབ་དགོས།
- ༣ མི་སྡེ་ལྟེ་བ་ནང་ལས་མར་ དམིགས་བསལ་དུ་ ཞུམ་སྤུ་དང་ སོ་ནམ་པ་ཚུ་འི་
 དོན་ལུ་དམིགས་ཏེ་ ཡོངས་འབྲེལ་ཐོག་གི་ གཞུང་ལས་མི་སེར་ལུ་ཞབས་རྟོག་
 དང་འབྲེལ་བའི་ གོ་བཟུང་འཕྲུལ་ཡོན་ཚུ་འགོ་འདྲེན་འཐབ་དགོས།
- ༤ ཞབས་རྟོག་ལེ་ཤ་ཅིག་ནང་རང་ ཚོད་སྤྲིལ་འབད་ཡོད་པའི་དུས་ཚོད་དང་མ་
 མཐུན་མ་སྟེ་ཐོན་ཡོད་པ་ལས་བརྟེན་ ཞབས་རྟོག་སྤྱོད་ནི་འདོན་ཚོད་དེ་ཡང་ དུས་
 མཐུན་བཟོ་ནི་འདོན་ལུ་ བསྐྱར་ཞིབ་འབད་དགོས།

- ༥ གཞུང་ལས་མི་སེར་ལུ་ ཞབས་ཏྲོག་སློབ་ཞིའི་དོན་ལུ་ ཚད་སྲིག་འབད་ཡོད་པའི་
 ཅུས་ཚེད་དང་འཁྲིལ་ཏེ་སློབ་ཞིའི་དོན་ལུ་ གདོང་ལེན་ཚུ་སེལ་ཐབས་སྲིག་དགོཔ།
- ༦ མི་སྤེའི་ལྟེ་བ་དང་ བརྒྱུད་ལམ་བདའ་མ་འཛིན་པའི་ རྒྱུ་གསེབ་མཐའ་བྱུར་ལས་
 སར་ རྒྱ་གཏང་ཚུགས་པའི་ བན་དོན་འཕུལ་རིག་དང་ རྒྱོག་མེ་བཟམ་སྤེལ་ཚུ་
 ལེགས་ཤོམ་སྤེལ་ཡོད་པ་བཟུང་དགོཔ།
- ༧ འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་ མི་སྤེའི་བའི་ཞབས་ཏྲོག་ཕུལ་མི་ཚུ་ལུ་
 གཞུང་ལས་མི་སེར་ལུ་ཞབས་ཏྲོག་ཡོད་མི་ཚུའི་སྐོར་ལས་ ཅུས་དང་ཅུས་སྲུ་ལུ་
 སློབ་བཅར་གནང་དགོཔ།

གཞུང་ལས་ལན་གསལ།

Acknowledging the significance of creating awareness on the different aspects of the G2C Initiative, different levels of advocacy and awareness activities are continuously undertaken, in collaboration with concerned agencies and stakeholders.

Following the recommendation, the following activities are initiated:

- *Public Service Delivery Assessment:* An assessment and advocacy tour is initiated and so far 14 dzongkhags, five dungkhags, two Thomdres, and 25 Community Centers are completed. Recommendations and follow-up actions include development of effective advocacy materials and User Manual/Guide on open services for dissemination to service dispensation centers and citizens.

- *Radio talk-shows:* Radio programs capturing the aspects of the online services offered by the different agencies are ongoing through BBSC (in Sharchop) and Kuzoo FM (in Dzongkhag). These local radio stations have nationwide coverage and higher viewweship, which would encourage especially the rural citizens to be aware of the initiatives.
- *Advocacy materials:* Activities are ongoing to develop advocacy materials in the form of Service Delivery Standards, promotional and informational pamphlets/leaflets, audio-visual clippings, and manuals to assist the users and citizens in seeking information on the public services.

The public Services and Grievance Redressal Division (PSGRD) under Cabinet Secretariat will continue to facilitate awareness programs and explore any opportunity to create educate our citizens on the services.

1. Conduct G2C online awareness programs at the CCs focusing on women and farmers in particular;
2. Review the basis of TAT determination in view of disparate time taken as opposed to the standard TAT for several services;
3. Address hindrances that prevent the G2C services to be delivered as per the Turn-Around-Time standard;
4. Equip Community Centers and inaccessible areas in remote communities with reliable infocom network connectivity and power supply; and

5. Provide Community Centers Operators with periodical trainings by agencies concerned on available G2C services.

Awareness and citizen education programs on the online services

Update:

A. Turn Around Time for the online services

Update:

The Turn Around Time (TAT) for the online services are determined in consultation with the concerned agencies, governed by the existing frameworks in place. In order to ensure monitoring of the services, an online monitoring tool called eDesk is instituted, which captures the delivery status of each application. The eDesk also allows tracking level to the individual service.

Following the recommendation, following key activities are initiated:

1. *Review of the TATs:* while most of the services are provided on time as per the specified TATs, those escalated beyond the agreed TATs are reviewed in consultation with the concerned agencies.
2. *Action on pending applications:* the delivery of eServices is monitored and data from the eDesk is shared with the concerned agencies for action. In addition, details of the pending applications are sought from Community Centers through Bhutan Development Bank Limited (BDBL) for onward discussion and submission to the relevant agencies.

3. *Service Level Agreement*: In order to strengthen the communication between the various stakeholders regarding the delivery of public services from the community Centers, a Service Level Agreement (SLA) has been drawn and followed effectively from 3rd August, 2017. Incompliance to the SLA, the two way communication and information dissemination on public services from the CCs are routed between PSGRD and BDBL at the for front for onward communication to the respective parties.

B. Community Centers:

a) Internet connectivity:

Update:

The 200 Community Centers are equipped with fiber optic connectivity, distributed from the Dzongkhag. However, the strength of the connection is determined by the usage and uptime dependent on the stability of the power. The infrastructure has dependency on factors such as weather conditions (especially in the southern parts where frequent lightning damages the equipment) and the human elements (cutting off and misuse of the fiber optic cables).

To address the concerns, Department of Information Technology and Telecom, MOIC is under way with plans to provide connectivity from the Gewog Administration (GA) to strengthen the ease of management in view of most of the CCs being located in the GA premises. Furthermore, efforts are underway to explore options to increase the Internet

bandwidth supply to the GA/CCs and strengthening the infrastructure setup to ensure maximum connectivity uptime.

b) Capacity Enhancement of the CC Operators

Update: The stakeholders (namely BDBL, PSGRD, DITT, and Department of Local Government) are collaborating to enhance the competencies of the CC operators, for them to be able to delegate their responsibilities.

The following capacity enhancement activities are conducted periodically:

-Orientation to the new recruits: One of the challenges in the human resource aspect of the operation and management of the Community Centers is the concern of retention given the high attrition rate. To address this concern, BDBL ensures minimal or no disruption in the services of the CCs by assigning the replacement at the earliest. Briefing and orientation programs in consultation with the concerned stakeholders are arranged for the new recruits prior to sending them to the fields. Additionally, the recruits are given on-site job training as attaches with the CC Project Division at the HQ.

- *Periodic training by the Dzongkhag ICT Officials:* The Dzongkhag ICT Officials conduct periodic refresher courses on the basic technical know-hows and troubleshooting.

- *Annual Capacity Enhancement activity:* the capacity enhancement of the community Center Operators is identified and proposed as an annual activity in the work plan of the Community center management and operation.

Fund constraint is a challenge in being able to provide HR-related activities. However, the management is working on submitting a comprehensive subsidy proposal to the Cabinet, which is currently being reviewed by Ministry of Finance.

३ **ས་གནས་གཞུང་གི་འཕུས་མི་ཚུ་འི་ ངལ་གསོའི་ཐོབ་ཐངས་སྐོར།**

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ ཚོགས་ཐངས་ ༡༤ པའི་ནང་ གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ ས་གནས་གཞུང་གི་འཕུས་མི་ཚུ་གི་ དུལ་ཕོགས་དང་ འཕུས་རིགས་ དེལས་ གཞན་ཐོབ་ཐངས་ཚུ་ ཡར་སེང་འབད་ནི་ལུ་དམིགས་ཏེ་ དུལ་ཕོགས་བསྐྱར་བཟོའི་སྒྲུབ་ཞུ་ཅིག་སྤུལ་ ཡོད་པ་ཨིན། དེ་གུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་ གལ་གནད་ཚེ་བར་གཟིགས་ཏེ་ ཁག་ཚེ་བའི་གནད་དོན་གཞན་ཡང་ཡོད་པའི་གྲུལ་ལས་ འགོ་འགྲུལ་དང་ བན་དོན་གྱི་འཕུས་ དེལས་ ངལ་གསོའི་འཕུས་ཚུ་དང་འབྲེལ་བའི་ གོ་ས་འདེབས་ཚུ་ ཆ་འཛོག་གྲུབ་ཡོད་པ་ཨིན།

ས་གནས་གཞུང་གི་འཕུས་མི་ཚུ་ལུ་ ངལ་གསོའི་འཕུས་ཀྱི་སྐོར་ལས་ ས་གནས་གཞུང་གི་ ལས་ཁུངས་དང་ རྐང་སྤྱིད་དང་སློལ་འཛོམ་ལྷན་ཁག་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ བཀའ་རྒྱ་གསལ་ཏོག་ ཏོ་ཅིག་མེད་པར་ཡོད་མི་དེ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་ ཅན་ཐོ་བཀོད་པའི་ཁར་ ལྷག་པར་ ཏུ་ ས་གནས་གཞུང་གི་འཕུས་མིའི་ཐོབ་ཐངས་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༡༥ ཅན་མའི་དོན་ཚན་ ༡༥ པའི་ནང་ ངལ་གསོའི་འཕུས་ཐོབ་ཐངས་ཀྱི་སྐོར་ལས་ ཚུད་དེ་ཡོད་ཏུང་ དུལ་ཕོགས་སྒྲུབ་ཚོགས་གསུམ་པའི་ཁ་ཐུག་ལས་ཡང་ གོ་ས་འདེབས་ག་ནི་ཡང་མེད་མི་དེ་ ཅན་ཐོ་བཀོད་ཞིན་ན།

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ་གིས་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ གོ་ས་འདེབས་གུ་ གསུང་གོ་ས་ གནང་པའི་སྐབས་ རྐང་སྤྱིད་དང་སློལ་འཛོམ་སྒྲོན་པོ་ཁ་ཐུག་ལས་ ངལ་གསོའི་ཐོབ་ཐངས་ དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་འདི་ ཟིན་བྲིས་འཐབ་པའི་བསྐྱེད་ཡོད་མི་ བཅའ་ཡིག་དང་སྤྲིག་ གཞི་འདི་ ལྷན་རྒྱུས་གཞུང་ཚོགས་ཀྱིས་ ཆ་འཛོག་གྲུབ་ཞིན་མ་ལས་ དཀའ་ངལ་སེལ་

ཚུགས་པའི་ལུ་བ་སྤུལ་རུག་ ཡིན་རུང་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་ བཅའ་ཡིག་དང་སྡིག་
གཞི་འདི་ ད་ལྟོའི་བར་ན་ཡང་ མཐའ་དཔྱད་འབད་མ་ཚུགས་པར་ཡོད་པའི་ མཐོང་འཆར་
བྱུང་ཡོད་པ་དང་ ཟིན་བྲིས་འདི་ནང་ལུ་ དམིགས་བསལ་གྱི་ ས་གནས་གཞུང་གི་འཇུག་མི་
ཚུའི་ ངལ་གསོའི་འཇུག་ཐོབ་ཐངས་ཀྱི་སྐོར་ལས་ ག་ནི་ཡང་ཚུད་དེ་མེད་པའི་ཁར་ དངུལ་
ཕྱིས་ལྷན་ཁག་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ འཆར་དངུལ་སོ་སོ་ཅིག་སྡེ་ བཞག་སྟེ་མིན་འདུག

དེ་འབད་མ་ལས་བརྟེན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་ རྒྱལ་གཞུང་དང་ རང་སྲིད་དང་སྲོལ་
འཛིན་ལྷན་ཁག་ དེ་ལས་ དངུལ་ཕྱིས་ལྷན་ཁག་ཚུ་གིས་ ཁྲིམས་ཀྱི་རིམ་བབ་ཀྱི་པ་ལུ་གུས་
ཞབས་བསྐྱེད་ཞིན་ན་ ས་གནས་གཞུང་གི་འཇུག་མིའི་ཐོབ་ཐངས་བཅའ་ཁྲིམས་ ༡༠༧༥
ཅན་མའི་དགོངས་དོན་དང་ ངལ་གསོའི་ཐོབ་ཐངས་ཀྱི་དགོངས་དོན་ཚུ་ བསྟར་སྦྱོང་འབད་
དགོཔ་དང་ ས་གནས་གཞུང་གི་འགོ་དཔོན་ཚུ་ལུ་ ཁོང་རའི་ཐོབ་ཐངས་ཀྱི་སྐོར་ལས་
བཀའ་རྒྱ་གསལ་ཉོག་ཉོ་ཅིག་ འཕྲལ་མགྲོགས་སྡེ་རང་གནང་དགོ་པའི་ལུ་བ།

གཞུང་ལས་ལན་གསལ།

The Local government Members' entitlement (LG) Rules and Regulation 2017 has been issued by the Ministry of Home and Cultural Affairs with effective date from 26th December 2017.

The LG Government members' entitlement is being implemented in line with the LG Members' Entitlement Rules and Regulations 2017 and the Pay Revision of the members of the Local Government Act 2017 passed by the 9th session of the second Parliament.

༤ རྒྱ་འཛོམས་ས་ལས་ སྤྲོས་གྲངས་བར་ནི་ འཁོར་ལམ་རྩིས་ནག་གཏང་ནི་དོན་
ལུ་ འཆར་དངུལ་བཞག་དགོཔ།

སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་ཐེངས་ ༩ པའི་ནང་ ལོ་བསྟར་འཆར་དངུལ་རྩིས་ལོ་ ༢༠༡༧-༡༨ ཀྱི་
འོག་ལུ་ དབང་དངུལ་ལོ་བྱང་རྫོང་ཁག་ རྒྱ་འཛོམས་ས་ལས་ སྤྲོས་གྲངས་རྒྱ་ཚུན་གྱི་ འཁོར་
ལམ་རྩིས་ནག་གཏང་ནི་དོན་ལུ་ འཆར་དངུལ་ དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༡༣༠.༤༤༡ ཚ
འཛོག་གྲུབ་ཡོདཔ་དང་ འཆར་དངུལ་དེ་ཡང་ རྒྱ་གཞུང་གིས་མ་དངུལ་བྱིན་པའི་ འཁོར་
ལམ་ལས་སྤེའི་འོག་ལུ་ རྒྱུ་ཡོད་མི་དེ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་ བཟ་ཐོ་བཀོད་ཡོད་
རུང་ ཞབས་ཏོག་ལྷན་ཁག་གིས་འབད་བ་ཅིན་ འཁོར་ལམ་འདི་དོན་ལུ་ མ་དངུལ་
མེདཔ་སྤེ་བཤད་དེ་ འཛོལ་བ་སྤེ་སྟན་ལུ་འབད་ལུག

དེ་འབདཻམ་ལས་བརྟེན་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་ཐེངས་པའི་འཆར་དངུལ་འདི་ རྒྱལ་གཞུང་དང་
དམིགས་བསལ་དུ་ ཞབས་ཏོག་ལྷན་ཁག་ཁ་ཐུག་ལས་ ལས་སྤྲོ་འདི་ བསྟར་སྤྱོད་འབད་
ནི་དོན་ལུ་ འཆར་དངུལ་ཡོདཔ་ དེས་བརྟན་བཟོ་དགོཔ།

གཞུང་ལས་ལན་གསལ།

The Ministry of Works and Human Settlement, having recognized the priority and importance of this activity, has initiated blacktopping of 8 kilometer of the road with allocated fund of Nu. 25million.

The remaining works will spill over to 12th FYP.

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྐྱེའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༡། པའི་ནང་ བཅའ་མར་གཏོགས་མི་ཚུའི་
མཚན་ཐོ།

༡. དབང་འདུས་ཕོ་བྲང་ཚོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོན་ཅན་གྱི་འཕུས་མི་ མི་རྗེ་ལྷོ་འཛིན་ བགྲིས་དོ།
༢. བསམ་གྲུབ་ལྗོངས་མཁར་ཚོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོན་ཅན་གྱི་འཕུས་མི་ ལྷོ་འཛིན་འོག་མ་
འཛིགས་མེད་དབང་ཕྱུག
༣. མངའ་བདག་རྒྱལ་ཕོའི་གདམ་ངོ་ ཆེད་བསྟོན་ཅན་གྱི་འཕུས་མི་ དཔོན་བཀྲ་ཤིས་དབང་
རྒྱལ།
༤. མངའ་བདག་རྒྱལ་ཕོའི་གདམ་ངོ་ ཆེད་བསྟོན་ཅན་གྱི་ ཕུན་ཚོགས་རབ་བརྟན།
༥. མངའ་བདག་རྒྱལ་ཕོའི་གདམ་ངོ་ ཆེད་བསྟོན་ཅན་གྱི་འཕུས་མི་ བགྲིས་དབང་མོ།
༦. མངའ་བདག་རྒྱལ་ཕོའི་གདམ་ངོ་ ཆེད་བསྟོན་ཅན་གྱི་འཕུས་མི་ ཀམ་ཚེ་རིང།
༧. མངའ་བདག་རྒྱལ་ཕོའི་གདམ་ངོ་ ཆེད་བསྟོན་ཅན་གྱི་འཕུས་མི་ ལྷལ་བཟང་ཚོས་སྦྱིད་དོ་
ཇེ།
༨. བུམ་ཐང་ཚོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོན་ཅན་གྱི་འཕུས་མི་ ཉིམ།
༩. དར་དཀར་ན་ཚོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོན་ཅན་གྱི་འཕུས་མི་ སུར་ཇ་ལྷན་ཐ་པ།
༡༠. རྒྱ་ལ་ཚོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོན་ཅན་གྱི་འཕུས་མི་ སངས་རྒྱལ་དོ་ཇེ།
༡༡. བགྲིས་སྐང་ཚོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོན་ཅན་གྱི་འཕུས་མི་ ལྷ་སྐྱུགས།
༡༢. གསར་སྐང་ཚོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོན་ཅན་གྱི་འཕུས་མི་ ཨ་ལྷན་རའི།
༡༣. བསམ་ཚེ་ཚོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོན་ཅན་གྱི་འཕུས་མི་ ཉིར་ཐ་ལྷན་རའི།

༡༥. ཕྱི་རང་རྫོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུག་མི་ དུན་ཀུ་མར་སུན་མར།
 ༡༥. མགར་ས་རྫོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུག་མི་ རོ་རྗེ་མཁའ་འགྲོ།
 ༡༦. སྤོ་རོ་རྫོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུག་མི་ ཨོ་རྒྱུན་ཚེ་རིང།
 ༡༧. གཞལ་སྐང་རྫོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུག་མི་ པདྨ་གྲགས་པ།
 ༡༨. པདྨ་དགའ་ཚལ་རྫོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུག་མི་ ཚོས་ཉིད་དོ་རྗེ།
 ༡༩. མོང་སྐང་རྫོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུག་མི་ བསོད་ནམས་དཔལ་འཛོམས།
 ༢༠. ཐིམ་ཕུག་རྫོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུག་མི་ ཚོ་དབང་རིག་འཛིན།
 ༢༡. ཀྲོང་གསར་རྫོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུག་མི་ བཀའ་ཤིས་བསམ་གྲུབ།
 ༢༢. ལྷོ་ཕེ་རྫོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུག་མི་ བསྟན་པ་དོ་རྗེ།
 ༢༣. སྤུ་ན་ལ་རྫོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུག་མི་ ལྷ་སྦྱིད་སྦྱོལ་མ།
 ༢༤. བཀྲིས་གཡང་ཕེ་རྫོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུག་མི་ ཀམ་རྒྱལ་མཚན།
 ༢༥. ལྷ་རྫོང་ལག་གི་ ཆེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འབྲུག་མི་ ཨོ་རྒྱུན་ནམ་རྒྱས།